

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt  
Pommereller Tageblatt

**Bezugspreis:** Bolen und Danzig: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 3.50 zL mit Zustellgeld 3.80 zL. Bei Postbezug monatl. 3.89 zL, vierteljährlich 11.66 zL. Unter Streifenband monatl. 7.50 zL. Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr. Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Gesamt-Nr. 3594 und 3595.

**Anzeigenpreis:** Bolen und Danzig die einspaltige Millimeterzeile noch in der Form eines vom Führer angeordneten feierlichen Staatsakts in der Hauptstadt der Bewegung General Ludendorff, dem großen Feldherrn des Weltkrieges und Mitkämpfers Adolf Hitlers die letzte Ehre. Die Stadt München hatte feierlich-ernsten Schmuck angelegt. Die Trauerfeierlichkeiten nahmen um 5 Uhr früh, während noch die Stadt in nächtlicher Ruhe lag, ihren Anfang. Die sterbliche Hülle des Generals wurde von einem Ehrengeleit der Wehrmacht zum Siegestor übergeführt, das in hellem Flammenschein von vier Pylonen auftrug. Im Paradeschritt zogen die beiden Ehrenkompanien rechts und links der Ludwigstraße auf, und während die Truppen das Gewehr präsentierten und sich die Degen der Offiziere senkten, fuhr die Lafette vor die Mitte der Durchfahrt des Siegestors. Der Sarg wurde von den Unteroffizieren abgehoben, und auf das hohe Podest im mittleren Torbogen des Siegestors gehoben, von dessen Hintergrund die Kriegsflaggen des alten und des neuen Reiches leuchteten. Die Stabsoffiziere der Ehrenwache, die die Lafette begleitete hatten, zogen am Sarge auf. Um 10 Uhr vormittag begann der feierliche Staatsakt, zu dem der Führer und die Repräsentanten der neuen deutschen Wehrmacht eingetroffen waren. In dem Gesicht des Führers nahm man die Ergriffenheit eines Mannes wahr, der um einen der Großen der Nation trauert. Die Ehrenkompanie präsentierte das Gewehr, dumpf wirbelten die Trommeln. Mit der erhobenen Rechten grüßte der Führer den Berewigten, der Generalfeldmarschall erhob den Marschallstab, die übrigen Repräsentanten der Wehrmacht salutierten mit der Hand am Helm. Symbolhaft war der Augenblick dieser stummen Zwiegespräche. Nun begann die letzte Fahrt des großen Soldaten. Der Trauerzug setzte sich in Bewegung zur Feldherrnhalle, wo vor den Standbildern der beiden bayerischen Heerführer sechs hohe schwarze brennende Pylonen mit silbernen Kränzen standen, wie sie auf dem ganzen Weg vom Siegestor her errichtet worden waren. An der Feldherrnhalle hatten sich inzwischen alle die Männer versammelt, die Ludendorff im Ringen des Weltkrieges nahe standen, hohe Generale der alten Wehrmacht in ihren Friedens- oder Kriegsuniformen. Der Führer trat in die Nähe der Angehörigen Ludendorffs, die den Weg vom Siegestor bis zur Feldherrnhalle im Wagen zurückgelegt hatten. Unter feierlichem Schweigen begab sich sodann Reichskriegsminister, Generalfeldmarschall von Blomberg zur Mitte der Treppe. Als Vertreter der neuen deutschen Wehrmacht würdigte er noch einmal die Verdienste des Generals Ludendorff um Reich und Volk. (Die Rede haben wir bereits gestern wiedergegeben. — Die Schriftl.)

Nr. 294

Bydgoszcz/Bromberg, Freitag, 24. Dezember 1937.

61. Jahrg.

## Weihnachten — Weltenwende.

Von Generalsuperintendent D. Blau-Posen.

Es ist nicht zufällig, daß die zivilisierte Menschheit ihre Jahre datiert von der Geburt Christi an. Zwar ist bei der schwebenden Kalenderreform der Vorschlag gemacht worden, wenigstens die dahinter liegende Zeit nicht rückwärts als Jahre vor Christi Geburt zu zählen, sondern von einem als Anfang willkürlich genommenen Jahr 6000 an. In dessen, solche Einfälle ändern an der Tatsache nichts, daß mit der Geburt des Herrn Christus wirklich eine Weltenwende gekommen ist. Wenn Nietzsche von einer Umwertung der Werte geredet hat, die er durch seine Philosophie gebracht hat, viel richtiger wäre es, zu sagen, daß durch den Eintritt Jesu Christi in die Welt sich eine solche Umwertung vollzogen hat.

Denn was feiern wir am Weihnachtsfest? Ist es nicht das, was Johannes sagt: Darum ist erschienen die Liebe Gottes gegen uns, daß Gott seinen eingeborenen Sohn gesandt hat in die Welt, daß wir durch ihn leben sollen. Gewiß, wir feiern die Geburt des Christuskinde, wir gehen mit seiner Gemeinde anbetend nach Bethlehem und hören die Botschaft: Euch ist heute der Heiland geboren. Aber was ist der Sinn dieser Botschaft? Erscheinung, Offenbarung der Liebe Gottes, der den eingeborenen Sohn gibt, um die Welt aus der Nacht und Nacht des Todes zum Leben zu führen. Wer hat vordem von der Liebe Gottes etwas zu sagen gewagt? Daß Gott die Liebe ist, steht nicht geschrieben in den Blättern der Geschichte, sei es der Welt, sei es des eigenen kleinen Lebens. Da begegnen uns tausend kleine Dinge, die sich mit Gottes Liebe nicht einen wollen. Sie ist auch nicht erkennbar aus der Natur, denn so viel Liebliches es in ihr gibt, so viel Schauriges und Entsetzliches verbirgt sich doch darunter, das es schwer werden sollte, hier den Zug der Liebe Gottes eingegraben zu sehen. Und sollten Menschen aus eigenen Gedanken den Satz von der Liebe Gottes erfinden können? Wir fragen die Weisen Griechenlands, und Plato antwortet uns, daß es für die Götter keine Liebe gibt. Man liebt nur, so meint er, was einen Wert hat, einen Wert hat nur, was wir nicht haben, aber begehren. „Man liebt nur das, was man nicht hat und was einem fehlt. Wer in aller Welt möchte das begehren, was er schon hat?“ Aber die Götter haben alles; sie haben darum kein Begehren, sie haben also nichts, worauf sich das Begehren der Liebe richten kann. Das ist griechische kalte Weisheit! Das Verhältnis zwischen Göttern und Menschen ist bestenfalls dieses, daß die Götter in Herablassung ein gewisses wohlwollendes Interesse an den Menschen haben. Dann aber nur an den Besten und ihnen Verwandtesten. „Es ist aber unerkennbar“, sagt Aristoteles, daß dies alles vorzüglich bei den Weisen zu finden ist. Mithin wird er von der Gottheit am meisten geliebt. „Wie himmelweit sind solche Vorstellungen verschieden von dem Bekenntnis des Johannes: Gott ist die Liebe. Und in Israel? Ja, wohl, auch Israel weiß von einem Verhältnis zwischen Gott und Mensch, aber es ist ein Rechtsverhältnis. Der Mensch ist Gott Gehorsam schuldig, aber dann ist Gott auch verpflichtet, ihm Gutes zu tun, Gott kann daher nur den Gerechten lieben. Und fragen wir unsere germanischen Ahnen, so wissen sie wohl, daß dem Tapferen ein Platz in Walhall sicher ist, denn er hat ihn verdient, aber von einer Liebe, wie sie Weihnachten verkündet, von einer Liebe, die den Verlorenen zu suchen sich zur Welt herabneigt, wissen auch sie nichts. Solche Liebe muß dem natürlichen Menschen widersinnig erscheinen. Man hat es dem Christentum vorgeworfen, daß es die aristokratische Gesinnung verleugne. „Jede andere Religion hält etwas auf sich, nimmt nur anständige, unbescholtene Leute auf. Das Christentum holt sich das Lumpengefindel“. Das war das Entsetzen der Schriftgelehrten und Pharisäer: Dieser nimmt die Sünder an und ist mit ihnen! Das war die Torheit des Kreuzes, die die Griechen nicht fassen konnten. Und doch gerade diese Botschaft von dem Sündenheiland und Erlöser der Welt hat dem Christentum den Sieg gebracht. Das Entscheidende, das Neue, das Unfassliche, das Gott liebt, hat die Welt erobert.

Was heißt denn: Gott ist die Liebe? Doch zuerst dies: Gott ist nicht für sich da, irgendwo jenseits menschlicher Erreichbarkeit thronet er. Gott ist für dich da. Es führt eine Brücke von Gott zu dir... und diese Brücke hat Weihnachten geschlagen. „Daß uns ein Vater werde, gingst du vom Vater aus“. Ja, dieser Gott tritt vor die Welt nicht zuerst als fordernder, sondern als gebender Gott, und was er gibt, ist nicht ein irgendwie wertvolles Etwas, sondern er gibt sich selbst in seinem Sohne der Welt, sein Geben hat nichts Dingliches an sich, ist ganz und gar persönlich, ja so persönlich auf Menschentum eingestellt, daß Gottes Sohn Mensch wird, daß sich das ewige Gut in unser armes Fleisch und Blut verkleidet. Ja daran ist erschienen die Liebe Gottes gegen uns, daß Gott seinen eingeborenen Sohn gab. Und endlich: er gibt ihn, nicht um irgend eine soziale Großtat zu vollbringen, oder um eine politische Umwälzung herbeizuführen oder um eine neue tiefe Weisheit des Orientes zu verkündigen, nein, daß wir durch ihn leben sollen. Leben,

das ist nichts anderes als was sonst Heil oder Seligkeit heißt, nur, daß es hier in seinem vollsten alles beherrschenden Sinne gemeint ist: „Er bringt uns alle Seligkeit, die Gott der Vater hat bereit.“ Die Weihnachtsbotschaft von dem Heiland, der heute geboren ist, trifft in das Schwarze der ganzen Evangeliumsverkündigung. Was in dem Christkind der Welt geschenkt ist, ist Heil und Seligkeit für Leib und Seele, für Zeit und Ewigkeit. In ihm wird Gott Mensch, daß von nun an in allem Menschlichen und Irdischen Gott wohnen und wirken könne. Das Irdische ist geheiligt durch ihn.

Und damit, daß Gott offenbar wird als die Liebe, als ein Gott, der für uns da ist, der schenkt und gibt, ja sich selbst der Welt schenkt, als ein Gott, der der Welt Heil will und schafft, das stellt Weihnachten hin als die große Weltenwende, in der noch nie Dagewesenes Gestalt gewinnt, um fortan das Leben zu gestalten.

Wohin wir gehen in der Geschichte der Religionen, finden wir überall das Bestreben, dahin zu kommen, wohin der Schlang verführerisches Wort im Paradies wies: Ihr werdet sein wie Gott. Gottwerdung des Menschen ist die Lösung aller natürlichen, aller vor- und außerchristlichen Religionen. Aber hier wird das Gegenteil Wirklichkeit: Gott wird Mensch, er wird es nicht nur in dem Kinde dort in der Krippe, er will es werden in uns selbst. Gleichviel ob vornehm oder gering, unser Herz und Leben will das Bethlehem sein, in dem Gott in Christo Gestalt gewinnt. Christentum ist Religion der Menschwerdung Gottes und darum eine Weltenwende von unabhäufbarer Größe. Nun ist alles selbstliche Wesen vom Thron gestochen von dem, der sich selbst entäußerte und Mensch ward. Nun ist Raum für die Macht der Liebe auf Erden. Das ist die Weltenwende.

Es wird auch in diesem Jahre Menschen geben, die sich zu Weihnachten mit der Zuliefer der Vorfahren begnügen. Gewiß kein Volk der Erde hat Weihnachten so volkstümlich und damit so sinnig und gemütvoll feiern gelehrt, wie unser deutsches Volk, und wir freuen uns dessen. Nur daß wir über dem allen nicht vergessen, daß Weihnachten viel zu groß ist, als daß es aufgehen könnte in den lieblichen Normen feiner Feiern. Wie mit der Geburt Jesu eine Weltenwende sich vollzogen hat, so ruft jedes Weihnachtsfest uns zu der großen Wendung unseres Lebens, unser Herz und Leben los zu machen von allem Selbstlichen, Bloßirdischen und in ihm der Macht der Liebe Raum zu geben, die sich in Jesu offenbart und die nun auch der Welt in ihrer Not neues Licht gibt, das Freude sei:

Welt ging verloren,  
Christ ist geboren!  
Freue, freue dich,  
O Christenheit.

### Blaue Kerzen.

Das nachstehende Gedicht haben wir der „Bremer Zeitung“ entnommen. Wir danken ausdrücklich für diesen weihnachtlichen Gruß aus dem Reich und erwidern ihn von ganzem Herzen.

Entzündet blaue Kerzen,  
Allüberall im Land,  
Als Sinnbild deutscher Herzen  
Die deutsche Trenn' verband.  
Weit über unsre Grenzen  
Ergieße sich ihr Licht,  
Wie flimmernd Sternenglänzen,  
Das durch das Dunkel bricht.

Zeigt all' den Millionen,  
Die nicht mit uns vereint,  
Die in der Fremde wohnen —  
Daß dieses Licht uns eint.

Du deutsches Volk der Helden,  
Entzünd' das blaue Licht,  
Es soll den Brüdern melden:  
„Bergeen seid ihr nicht!“

Karl F. A. Grumbach.

### An die Deutschen in aller Welt

wird der Stellvertreter des Führers, Reichsminister Rudolf Heß auch in diesem Jahr am Heiligen Abend von 20 bis 20.20 Uhr über alle deutschen Sender eine Weihnachtsansprache halten.

## Ludendorffs letzter Weg.

Das nationalsozialistische Deutschland erwies am Mittwoch in der Form eines vom Führer angeordneten feierlichen Staatsakts in der Hauptstadt der Bewegung General Ludendorff, dem großen Feldherrn des Weltkrieges und Mitkämpfers Adolf Hitlers die letzte Ehre. Die Stadt München hatte feierlich-ernsten Schmuck angelegt.

Die Trauerfeierlichkeiten nahmen um 5 Uhr früh, während noch die Stadt in nächtlicher Ruhe lag, ihren Anfang. Die sterbliche Hülle des Generals wurde von einem Ehrengeleit der Wehrmacht zum Siegestor übergeführt, das in hellem Flammenschein von vier Pylonen auftrug. Im Paradeschritt zogen die beiden Ehrenkompanien rechts und links der Ludwigstraße auf, und während die Truppen das Gewehr präsentierten und sich die Degen der Offiziere senkten, fuhr die Lafette vor die Mitte der Durchfahrt des Siegestors. Der Sarg wurde von den Unteroffizieren abgehoben, und auf das hohe Podest im mittleren Torbogen des Siegestors gehoben, von dessen Hintergrund die Kriegsflaggen des alten und des neuen Reiches leuchteten. Die Stabsoffiziere der Ehrenwache, die die Lafette begleitete hatten, zogen am Sarge auf. Um 10 Uhr vormittag begann der feierliche Staatsakt,

### der feierliche Staatsakt,

zu dem der Führer und die Repräsentanten der neuen deutschen Wehrmacht eingetroffen waren. In dem Gesicht des Führers nahm man die Ergriffenheit eines Mannes wahr, der um einen der Großen der Nation trauert. Die Ehrenkompanie präsentierte das Gewehr, dumpf wirbelten die Trommeln. Mit der erhobenen Rechten grüßte der Führer den Berewigten, der Generalfeldmarschall erhob den Marschallstab, die übrigen Repräsentanten der Wehrmacht salutierten mit der Hand am Helm. Symbolhaft war der Augenblick dieser stummen Zwiegespräche. Nun begann die letzte Fahrt des großen Soldaten. Der Trauerzug setzte sich in Bewegung zur Feldherrnhalle, wo vor den Standbildern der beiden bayerischen Heerführer sechs hohe schwarze brennende Pylonen mit silbernen Kränzen standen, wie sie auf dem ganzen Weg vom Siegestor her errichtet worden waren. An der Feldherrnhalle hatten sich inzwischen alle die Männer versammelt, die Ludendorff im Ringen des Weltkrieges nahe standen, hohe Generale der alten Wehrmacht in ihren Friedens- oder Kriegsuniformen. Der Führer trat in die Nähe der Angehörigen Ludendorffs, die den Weg vom Siegestor bis zur Feldherrnhalle im Wagen zurückgelegt hatten. Unter feierlichem Schweigen begab sich sodann Reichskriegsminister, Generalfeldmarschall von Blomberg zur Mitte der Treppe. Als Vertreter der neuen deutschen Wehrmacht würdigte er noch einmal die Verdienste des Generals Ludendorff um Reich und Volk. (Die Rede haben wir bereits gestern wiedergegeben. — Die Schriftl.)

### Letzte Ehrung durch den Führer.

Darauf trat der Führer noch näher an den Sarg heran. Die Trauerparade präsentiert und der Führer legt einen Kranz nieder. Er verabschiedet sich von seinem treuen Mitkämpfer, von dem großen Kämpfer des Weltkrieges mit den Worten:

„General Ludendorff, im Namen des geeinten deutschen Volkes lege ich in tiefer Dankbarkeit diesen Kranz vor Dir nieder.“

In die Klänge des Liedes vom guten Kameraden mischt sich der Donner der 19 Salutschüsse. Fahnen und Standarten grüßen den Toten. Die Musik geht über zum Alexandermarsch, dem Regimentsmarsch der ehemaligen 30er. Nach dem Führer legen der Reichskriegsminister, General der Infanterie von Rundstedt in Vertretung von Generaloberst Freiherrn von Fritsch, Generaloberst Göring sowie ein Vertreter von Generaladmiral Raeder Kränze am Sarge nieder und drücken noch einmal den Angehörigen des Verstorbenen die Hand.

Der feierliche Staatsakt für den großen Soldaten Ludendorff ist zu Ende.

Unter Trommelwirbel wurde der Sarg von acht Stabsoffizieren wieder zur Lafette getragen, und unter Vorantritt der Ehrenkompanien von Heer, Marine und Luftwaffe setzte sich das Trauergeleit zum Marsch durch die Stadt in Bewegung. Der Trauerzug ging vorbei am Mahnmahl, das dem Gedenken an den geschichtlichen Opfergang der nationalsozialistischen Bewegung gewidmet ist.

Kurz vorher hatten sich noch die ausländischen Militärattaches in den Trauerzug eingereiht, die infolge Betriebsunfalls eines vordringenden Zuges mit mehr als dreistündiger Verspätung nach München gekommen waren, und nun an dieser Stelle dem toten deutschen Feldherrn die letzte Ehre erwiesen.

Auf dem Sendlinger Vorplatz, wo auf vier hohen Pylonen Opferflammen zu dem noch grau verhangenen Himmel loßbrennen, wurden an der Lafette ein gemeinsamer Kranz der gesamten auswärtigen Attachegruppe und weitere Kränze von der bulgarischen, finnischen, österreichischen, ungarischen, nationalspanischen, türkischen, englischen und amerikanischen Armeen niedergelegt.

Nachdem sodann mit drei Ehrensalven die Trauerparade Abschied von dem toten Feldherrn genommen hatte, wurde die letzte Fahrt nach Tuging am Starhemberger See

angetreten, das sich der General als Ruhestitz für den Abend erwählt hatte.

Um 13.30 Uhr traf das Ehrengeleit mit dem Sarg ein. Ein Bataillon des Inf.-Reg. Nr. 40 (Mugsburg) empfing mit präsentem Gewehr den toten Heerführer. Dann fuhr der Kraftwagen mit dem Sarg zum Heim Rudendorfs. Acht Stabsoffiziere trugen den Verewigten in sein Arbeitszimmer zur letzten Aufbahrung für den engeren Freundeskreis.

Nach 15 Uhr erfolgte die Beisetzungsfeier: die acht Stabsoffiziere bringen den Sarg wieder aus dem Haus und heben ihn auf die Lalette, während die Musik den Präsentiermarsch spielt. Der Trauerzug bewegt sich nun zu dem idyllisch gelegenen Friedhof. Hier wird der Sarg vor die schwarz ausgeschlagene Gruft getragen. Die Trauerparade marschiert auf, die Musik spielt das Lieblingslied des Feldherrn „Ich hab mich ergeben, mit Herz und Hand“. Kurze Zeit später wird unter den Klängen des Präsentiermarschs der Sarg in die Gruft gelenkt. Die Trauerparade erweist die Ehrenbezeugungen: drei Ehrenfolien trachen über die Gruft. Das Lied vom guten Kameraden beschließt die kurze militärische Feier, an die sich noch unzählige Kranzniederlegungen anschließen.

## Das Traumschloß des Glücks.

Die Moskauer „Pravda“ brachte unter der Überschrift „Das Lied vom Sieg“ einen Aufsatz, der eine Verherrlichung der neuen sowjetrussischen Staatsverfassung, dieses gewaltigsten aller Werke Stalins, darstellt, der nichts Ähnliches zur Seite gestellt werden kann.

Es gibt eine Reihe inhaltlich sehr verschiedenartiger Bücher, heißt es dort, die wie die Werke des Plato, die Evangelien, der Koran, das Epos des Homer, Rousseaus „Contract Social“ oder die Utopien eines Saint Simon, Thomas Moor, Comptonella, besondere Aufmerksamkeit auf sich lenken. All diese Bücher aber lassen sich nicht vergleichen mit dem Buchlein, das den Text der Stalinschen Verfassung enthält. Mit ihrer weltumfassenden, wahrhaft dynamischen Kraft, ihrer tiefen nachhaltigen Auswirkung wird die Verfassung Stalins, die allein den Sozialismus in feste Formen gebannt und damit überwinden hat, in die Annalen der Geschichte als das erhabenste Werk des neuen kommunistischen Zeitalters der Menschheit treten.

Weiter wird in der „Pravda“ der Inhalt dieser Schrift im Vergleich zu den Lehren Jesu Christi, Mohammeds und Buddhas folgendermaßen gekennzeichnet: Dieses Buchlein brennt in der Hand des Lesers, weckt seine Begeisterung für den Kampf gegen den Kapitalismus und weist ihm das Ziel, die Vollendung. Es ist: die Heimat der Heimatlosen, das Bollwerk der Schutzlosen, das Traumschloß des Glücks für alle gekränkten, um ihr Schicksal betrogenen, unglücklichen Menschen.

Das Unzulängliche — hier wird's Ereignis! Da gibt es Menschen, die sehen selbst in Kerker und Blutgericht ein „Traumschloß des Glücks!“

## Warum Scheidung vor der Hinrichtung?

In der nächsten Zeit beginnen, wie die polnische Presse über Wien meldet, in Moskau wiederum Massenprozesse. Es werden sich u. a. 24 ehemalige Sowjetdiplomaten zu verantworten haben, darunter drei Botschafter, ferner 20 Leiter der GPU und 18 Offiziere der Roten Armee. Alle stehen unter der Anklage der Spionage und der Sympathisierung mit Trozki. Unter den Angeklagten befinden sich auch Bucharin und Rykow.

Wie der Londoner „Daily Express“ aus Moskau meldet, hat Stalin vier Stunden vor der Hinrichtung Karachan, des früheren Botschafters in Warschau, dem Beurteilten befohlen, seine Genehmigung zur Scheidung von seiner Ehefrau Saminowa, einer 30jährigen Schauspielerin des Moskauer Theaters, zu erteilen. Bis jetzt ist nicht bekannt, ob Karachan dem Befehl Stalins nachgekommen ist. Willig rüffelhaft aber bleibt der Sinn dieses Befehls, da Frau Karachan-Saminowa doch schon vier Stunden später auch ohne Einwilligung ihres Gatten durch dessen Tod von ihm geschieden wurde.

## Litwinow — der Letzte der Dohikaner.

Die Nachricht von der Hinrichtung des ehemaligen Sowjetbotschafters in China Karachan und von zwei weiteren Mitarbeitern Litwinows hat, wie die polnische Presse meldet, in London einen großen Eindruck gemacht. Man betont dort bei dieser Gelegenheit, daß der letzte Dohikaner der alten bolschewistischen Garde jetzt nur noch Litwinow ist.

## 20 Jahre „herrliches, erprobtes Mäherorgan“.

Die gesamte Sowjetpresse stand am Montag im Zeichen eines einzigartigen „Jubiläum“: des 20. Jahrestages der Gründung der Tscheka, dann GPU und heute offiziell „Innenkommissariat“ genannt. Sämtliche Leitartikel der Blätter rühmen im Chor die „herrlichen, erprobten Mäherorgane des Sowjetstaates“ und deren Herrn und Meister, den Innenkommissar Jeshow, die sich der grenzenlosen Liebe und Verehrung der Massen erfreuten.

Der Rat der Volkskommissare und das Zentralkomitee der bolschewistischen Partei veröffentlichten eine Glückwünschadresse an die GPU, worin sie dieser „vollen Erfolg“ in ihrer weiteren, der Vernichtung der „Volksfeinde“ gewidmeten Tätigkeit wünschen. Sehr bezeichnend ist, daß auch der Arbeitskommissar Worosjilow seine Gratulation an den GPU-Chef persönlich ausdrückte und diesem seine Glückwünsche für die „nicht leichte, jedoch ehrenvolle und herrliche Arbeit der GPU“ entbietet.

Aus Anlaß des 20. Jubiläums der GPU wurden an insgesamt 407 GPU-Funktionäre die höchsten Sowjetorden verliehen.

## Zwölf Millionen Zloty zur Ehrung des Marschalls Pilsudski.

Das Komitee zur Ehrung des Gedenkens des Marschalls Józef Pilsudski berief dieser Tage eine Pressekonferenz ein, in deren Verlauf die bisherigen Ergebnisse der Arbeiten des Komitees und die nächsten Absichten besprochen wurden. Die von dem Komitee veranstalteten Sammlungen haben in diesem Jahr etwa 12 Millionen Zloty ergeben. Unter den Arbeiten der Vollzugsabteilung des Komitees tritt auf den ersten Plan die Frage der letzten Ruhestätte für Marschall Pilsudski, also der Krampa auf dem Wawel und des Sarkophags. Grundsätzlich wurde das Projekt des Professors Szyfko Wozna angenommen, das darauf beruht, eine unterirdische Vorhalle zwischen dem Turm und der Friedhofsmauer mit einem besonderen Eingang von außen zu bauen. Die Krypta unter dem Turm der Silbernen Gärten soll mit der königlichen Gruft vereinigt werden. Was den Bau eines Pilsudski-Denkmals in Warschau angeht, so ist für diesen Zweck ein Betrag von 2 438 295,55 Zloty gesammelt worden.

## Polonistia aus Bydgoszcz.

### Die neue polnische Szlachta.

Wir lesen im „Kurjer Bydgoski“ Nr. 293 vom 22. Dezember d. J.:

„In unserem gestrigen Bericht über die antisemitische Versammlung in der Reszura Kupiecka gaben wir die Äußerung eines Redners wieder, der über die Männer sprach, die die jüdischen Läden blockiert haben. Dieser Redner erklärte, daß eine neue polnische Szlachta, ein neuer polnischer Adelsstand, eine neue Aristokratie im Entstehen begriffen sei, jedoch nicht aus Blut und Vermögen, sondern aus den Schwierigkeiten, aus dem unerbittlichen Kampf für eine bessere Zukunft Polens. Diese neue Szlachta bilden alle die opferbereiten Blockademänner, die kämpferischen Gestalten und alle die, die mit bewundernswürdigem Selbstentwurf an der Nationalisierung Polens arbeiten.“

### Polnische Hochzeit.

Am vergangenen Sonnabend fand im hiesigen Stadttheater die Uraufführung einer Operette von J. Beer „Polnische Hochzeit“ (Polnische Hochzeit) statt. Der „Dziennik Bydgoski“ bezeichnet das Werk, das übrigens eine Uraufführung in Zürich unter dem deutschen Titel „Polnische Hochzeit“ erlebt hat, vom polnischen Standpunkt aus als verfehlt. Er meint, wenn das Werk nicht Anspruch auf den polnischen Charakter erheben würde, so würde es sicherlich wie viele ähnliche Stücke, die sich durch nichts Besonderes auszeichnen, aufgenommen werden als eine Operette, die lediglich Unterhaltungszwecken diene. „In ihrem augenblicklichen Zustand ist diese Operette jedoch nur eine Aneinanderreihung von wenig originellen Melodien und, was die Handlung anbetrifft, so erhebt sich diese nicht über den üblichen Operettendurchschnitt heraus.“

Am meisten aber hat es dem Rezensenten die Tatsache angefallen, daß mit „Polnische Hochzeit“ im Ausland nach dieser Operette verstanden werden müsse, daß man den Bräutigam hinter die Bühne führe. Eine Braut flüchtet mit ihrem wahren Geliebten kurz vor der Trauung. Eine Freundin läßt sich tief verschleiern, um nicht erkannt zu werden, statt dessen für sie zu trauen. — Polnische Hochzeit! Der „Dziennik Bydgoski“ schreibt dazu: „Wir wären begierig, die Reaktion kennen zu lernen, die es z. B. in Deutschland geben würde, wenn man dort eine Operette unter dem Titel „Deutsche Hochzeit“ mit einer derartigen Handlung aufzuführen wollte.“

Zum Schluß beschwert sich das polnische Blatt über die im Stadttheater anzutreffenden Claqueure. Diese Stimmungsmacher beleidigten sowohl die Schauspieler als auch die Besucher. Die ersteren deshalb, weil sie trotz ihres guten Spiels den Eindruck haben müßten, daß das fehlende Niveau durch die Claqueure ersetzt werden müsse, — die Besucher, bei denen sie den Eindruck erwecken, daß das Publikum nicht selbst in der Lage sei, die Leistungen der Schauspieler richtig einzuschätzen.

## Berlin — Prag.

Zu den aus Prag verbreiteten Nachrichten über deutsch-tschechische Verhandlungen wird auf deutscher Seite größtes Stillschweigen bewahrt, das, wie wir hören, darauf zurückzuführen ist, nicht durch unzeitgemäße Mitteilungen den Laufe der Besprechungen und ihren Erfolg fördern zu wollen. Wir glauben zu wissen, daß es sich bei diesen Verhandlungen um eine Reihe nachbarlicher Spezialfragen handelt, die mit der grundsätzlichen Frage einer Vereinigung der deutsch-tschechischen Beziehungen im ganzen in feiner unmittelbaren Verbindung stehen. Es dürfte lediglich über eine Entgiftung der presspolitischen Beziehungen beider Länder, die insbesondere durch die ungehinderte Tätigkeit deutscher Emigranten in der Tschechoslowakei entstanden ist, verhandelt worden sein sowie um die Frage der Gründung einer Auslandsorganisation der NSDAP innerhalb der Tschechoslowakei. Im Gegensatz zu den meisten anderen Ländern sind dort die Reichsdeutschen noch nicht von der Parteiorganisation erfasst. Auch einzelne Entgiftungsfragen dürften eine Rolle spielen. Man geht wohl nicht fehl in der Annahme, daß diese Verhandlungen in einer wohlwollenden Atmosphäre auf diplomatischen Wegen geführt werden.

Es muß aber auf der anderen Seite festgestellt werden, daß unbeschadet des atmosphärischen Wertes auch jeder Einzelvereinbarung das eigentliche Problem der deutsch-tschechischen Beziehungen noch keinesfalls zur Diskussion steht und Deutschland in der tschechischen Haltung zu den erwähnten Problemen noch nicht den vielbesprochenen Prager „Verständigungsbeitrag“ erblickt. In dieser Hinsicht markiert im Gegenteil Deutschland nach wie vor auf eine überzeugende tschechische Befriedigungsaktion, die nach Lage der Dinge nur auf dem Gebiet der Sudeten-deutschen Frage erfolgen könnte und ohne deren Lösung ein grundsätzliches deutsch-tschechisches Gespräch nach wie vor ausgeschlossen sein dürfte.

## Kleine Rundschau.

### Großvater Mussolini.

Gräfin Edda Ciano, die Gemahlin des italienischen Außenministers und älteste Tochter Mussolinis, ist am Sonnabend Mutter eines dritten Sohnes geworden, der den Namen Marzio erhielt. Der Führer und Reichszankler hat Graf und Gräfin Ciano telegraphisch seine Glückwünsche ausgesprochen.

### Kein Durchlasschein zur Weihnachtsfeier.

Im Zusammenhang mit der Haltung der litauischen Behörden, welche die Erteilung von Durchlasscheinen nach Polen zu Weihnachten ablehnen, haben die polnischen Verwaltungsbehörden ebenfalls die Verabsolung von Durchlasscheinen eingestellt. Auf diese Weise werden in diesem Jahre, wie die polnische Presse mit Bedauern feststellt, Verwandte und Bekannte von in Wilna und im Wilna-Gebiet wohnenden Personen aus Litauen nicht, wie alljährlich nach Polen kommen können und umgekehrt.

### Vorsicht am Weihnachtsbaum!

Ein schweres Unglück ereignete sich bei einer Weihnachtsfeier in einer lettischen Volksschule in Auppen. Bei der Aufführung eines Märchenspiels mußte ein zehnjähriges Mädchen die Dächer am Tannenbaum anzünden. Da das Kind anstatt der oberen Kerzen zuerst die unteren entzündete, fingen die Kleider Feuer. Ein neunjähriges Mädchen, das sofort zu Hilfe kam, wurde ebenfalls von den Flammen erfaßt. Beide Kinder starben bald darauf an den schweren Brandwunden. Der Schulleiter, der die Flammen ersticken wollte, trug ebenfalls Verletzungen davon.

### Die irakische Leitung brennt.

Nach einer Havasmeldung aus Haifa ist die irakische Leitung unterbrochen und in Brand gesteckt worden. Die Drähte der parallel laufenden Telephonleitung wurden durchschnitten.

### 78 japanische Schulkinder verbrannt.

In der südlich von Osaka gelegenen japanischen Provinz Wakayama ist eine achtklassige Volksschule durch Feuer vollkommen zerstört worden. Nach bis jetzt vorliegenden Nachrichten sind bei dem Unglück 78 Schulkinder ums Leben gekommen.

### Serbischer Bauer im Alter von 127 Jahren gestorben.

Aus Kisch in Ostserbien kommt die Nachricht vom Tod des Bauern Bozo Sabowitsch, der im Alter von 127 Jahren verstorben ist. Er dürfte der älteste Teilnehmer des Weltkriegs gewesen sein, denn, als er sich 1914 freiwillig an die Front meldete, war er bereits über 100 Jahre alt. Tatsächlich hat Bozo Sabowitsch an mehreren Kämpfen des Weltkriegs teilgenommen, nachdem er in den Jahrzehnten vorher an den verschiedensten Fronten gestanden hatte. Als er jetzt starb, konnte man ihm nicht weniger als 25 Kriegsmedaillen, darunter sehr hohe Auszeichnungen, mit ins Grab geben.

### In Rumänien werden Pelze von Auslandsreisenden gestempelt.

Die rumänischen Finanzbehörden sind dahinter gekommen, daß rumänische Staatsangehörige, die eine Auslandsreise unternommen hatten, von dort in falschen Pelzen wieder zurückkehrten. Es ist schwer, einem solchen Bürger nachzuweisen, daß er den Pelz im Ausland gekauft hat. Jetzt werden die rumänischen Zollbehörden, um in Zukunft einer derartigen Kürzung der Zollnahmen vorzubeugen, auf besondere Art die Pelze der ins Ausland ausreisenden Bürger abstempeln. Für einen Pelz, der mit einem solchen Zeichen nicht versehen ist, wird der heimkehrende Reisende die normale Zollgebühr bezahlen müssen.

### Wasserstandsrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 23. Dezember 1937.  
Aralau — 2,59 (— 2,53), Zawichost + 1,82 (+ 1,92), Warschau + 1,66 (+ 1,60), Błoc + 1,12 (+ 1,09), Thorn + 1,00 (+ 1,17), Gordon + 1,04 (+ 1,24), Culm + 1,05 (+ 1,17), Graudenz + 1,29 (+ 1,37), Auzerbrack + 1,45 (+ 1,45), Biedel + 0,96 (+ 0,80), Dirschau + 0,88 (+ 0,79), Einlage + 2,06 (+ 2,12), Schmenhorst + 2,18 (+ 2,35). (In Klammern die Meldung des Vortages.)

## Abonnenten auf dem Lande

welche noch nicht auf die „Deutsche Rundschau“ für den Monat Januar abonniert haben, wollen dies umgehend tun, damit eine rechtzeitige Belieferung vom 1. Januar 1938 bzw. 1. Quartal ab erfolgen kann. Die Briefträger, sowie alle Postämter in Polen nehmen Bestellungen auf die „Deutsche Rundschau“ entgegen.

Postbezugspreis:

für den Monat Dezember . . . 3,89 zł  
für das I. Quartal . . . . . 11,66 „

## Wissenswerte Zahlen.

Die Motorisierung ist in Polen ein Problem, das der Presse überschüssliche Kombinationsmöglichkeiten eröffnet. Man spricht es von der heiteren und von der ersten Seite an, je nach den Anlässen, die gerade vorliegen. Die schwachen Anstrengungen, die gemacht werden, um die Motorisierung vorwärts zu treiben, werden vielfach belächelt, und es gibt Propheten, die voraussetzen zu können glauben, daß es nicht mehr lange dauern wird, bis die Warschauer Droschkengäle dem letzten Auto das letzte Geleit geben werden. Hinter dieser Ironie aber verbirgt sich eine sehr bittere Wahrheit, deren Erkenntnis das Problem der Motorisierung in ein besonderes Licht rückt. Die „Polityka Gospodarcza“, eine führende polnische Wirtschaftszeitung, untersucht das Problem der Motorisierung in Polen und führt es auf eine Ursache zurück, die nur sehr schwer zu beheben sein wird.

Zunächst stellt das Blatt fest, daß die großen Nachbarstaaten viel mehr Autos besitzen als Polen. In Deutschland seien es 1 200 000, in Rußland 350 000, in selbst in der kleinen Tschechoslowakei seien 1936 über 125 000 Kraftwagen gezählt worden. In Polen gäbe es dagegen nur 27 400 Autos, also so viele, wie allein Bukarest hat, während in Berlin über 100 000 Kraftwagen gezählt werden. Die „Polityka Gospodarcza“ nennt diesen Zustand katastrophal und gibt als seine Ursache in erster Linie die Armut in Polen und dann eine schlechte „Motorisierungspolitik“ an.

„Die Armut, oder genauer: Not — so schreibt das Blatt — ist die größte Wahrheit unserer Wirtschaft.“ Daraus ergibt sich, daß das Verlangen nach Autos in Polen nur sehr gering ist. Es kann auch gar nicht anders sein, da es in ganz Polen kaum 1400 physische und Rechtspersonen gibt, die ein monatliches Einkommen von über 5000 Zloty haben; nicht mehr als 1800 Personen verdienen 3000 bis 5000 Zloty monatlich; nur rund 3200 Menschen haben ein Einkommen von 2000—3000 Zloty und 14 000 verdienen 1000—2000 Zloty monatlich.“

Von den rund 34 Millionen Einwohnern, die Polen zählt, verdienen also nur rund 20 400 über 1000 Zloty im Monat. Die Beantwortung der Frage, wie dabei die Motorisierung sich entwickeln soll, fällt demnach sehr schwer. Die „Polityka Gospodarcza“ sieht zwei Möglichkeiten dafür: Die Herabsetzung des Kaufpreises für Kraftwagen, der in Polen überaus hoch ist, sowie die Ermäßigung der Unterhaltungskosten, die im Verhältnis zu anderen Ländern ebenfalls sehr bedeutend sind.

Es bleibt allerdings die Frage offen, ob tatsächlich damit ein großer Schritt vorwärts getan werden kann, da es sehr zweifelhaft erscheint, daß eine Preisherabsetzung für Kraftwagen und ihre Unterhaltungskosten in einem Umfange möglich ist, der tatsächlich dem geringen Durchschnittseinkommen entspricht.

## Mißgestimmte Stadtbüter.

Sitzung des Bromberger Stadtparlaments.  
Bromberg, 22. Dezember.

Die letzte Stadtverordnetenversammlung im alten Jahr, die am Dienstag, dem 21. d. M., stattfand, nahm nicht den friedlichen Verlauf, der sonst zwischen dem Stadtpräsidenten in seiner Eigenschaft als Stadtverordnetenvorsteher und den Stadtverordneten wahrnehmbar ist. Die Sorge, die manche Stadtverordneten um die Zukunft der Stadt haben, überschatteten selbst die friedliche Stimmung des bevorstehenden Weihnachtsfestes, als Dinge zur Sprache kamen, die mit dem Ausbau und der Entwicklung der Stadt im Zusammenhang stehen.

Zunächst aber entwickelte sich die Sitzung programmatisch. Einen ernst und feierlichen Auftakt fand die Sitzung in einer kurzen Gedächtnisrede des Stadtpräsidenten Barciszewski für den verstorbenen Stadtverordneten Bigoński, dessen Stuhl Trauerflor trug und auf dessen Pult Blumen lagen. Nach einer kurzen Pause folgte die Einführung des neuen Stadtverordneten Franciszek Romakowski, der die Nachfolge für den Verstorbenen übernimmt. Romakowski ist Sekretär des polnischen Christlichen Berufsverbandes und ist gleichzeitig in die Budget-, Sozial- und Wahlkommission berufen worden.

Als wichtigster Punkt der Tagesordnung stand im Vordergrund die Ergänzung des Stadthaushalts für 1937/38, der erst vor wenigen Wochen verabschiedet worden war. Die Ergänzung sieht eine Summe von 422 998 Zloty vor. Davon entfallen 70 000 Zloty als Weihnachtsgratifikation für die städtischen Beamten, 88 000 Zloty als Weihnachtsgratifikation für die städtischen Arbeiter. Die Arbeitslöhne für die Angestellten der elektrischen Straßenbahn wurden um 43 000 Zloty erhöht. Bekanntlich hat es im Laufe der letzten Monate verschiedene Verhandlungen zwischen den Angestellten der Straßenbahn und der Stadtverwaltung gegeben, die schließlich mit der Erhöhung der Bezüge endeten. Demzufolge mußte der Lohnposten für die Straßenbahnen im Haushaltsplan erhöht werden. Für die Ausbesserung der Garnison-Schwimmkanäle wurden 10 000 Zloty bewilligt, der Empfang der Armee nach den Manövern durch die Stadt Bromberg kostete 27 000 Zloty, der Straßenschmuck (Bänke usw.) kostete 7 000 Zloty. Die Kanalisierung der Kinderbewahranstalt in Schützenau (Dole) kostete 2000 Zloty und schließlich wurden zum Ankauf neuer Bücher für die Stadtbibliothek 3000 Zloty und für einen Literaturpreis 2000 Zloty bewilligt. Die Annahme dieses Stadthaushalts erfolgte disziplinlos, da diese Fragen sehr gründlich in der Budget-Kommissionsitzung erörtert worden waren, an welcher fast alle Stadtverordneten teilgenommen hatten. Die notwendigen kritischen Einwände waren demzufolge in diesem Gremium gemacht worden.

Eine kleine Polemik entstand bei dem Antrag, den katholischen Gemeinden in Czystkowo (Jägerhof) und Bielawki (Bleichfelde) einen Zuschuß zu gewähren, wie er im Vorjahre ausgezahlt worden ist. Nach längerer Diskussion wurden je 500 Zloty als Bauzuschuß genehmigt, der von einem großen Teil der Stadtverordneten als unbefriedigend bezeichnet wurde.

In das Komitee zum Ausbau der Stadt wurden gewählt: die Abgeordneten Jaworski und Mrowczynski und die Stadträte Bisiecki und Janicki. Als deren Vertreter wurde gewählt: die Stadträte Meyer und Mencek, ferner aus den Kreisen der Bürgerchaft Dr. Raszeja, Dr. Sorbanski, Direktor Palicki, Weber und Polakiewicz.

Am Schluß der Tagesordnung wurde von einem Stadtverordneten eine Interpellation eingebracht, die sich mit der Frage der Benachteiligung Brombergs durch amtliche Warschauer Stellen befaßte. Der Stadtverordnete schilderte die Entwicklung der letzten Jahre, in denen fast sämtliche staatlichen Ämter von Bromberg fortgenommen und nach Thorn verlegt wurden. Es habe eine Zeitlang allerdings den Anschein gehabt, als ob diese „Folterungspolitik“ der Zentralstellen endlich aufhören würde und daß Bromberg als Mittelpunkt der kommenden neuen Woiwodschaft Pommerellen mehr Beachtung finden würde. Dem sei nicht so. Noch vor Jahresfrist habe man geglaubt, das Schulratorium würde hierher verlegt werden, nach vor wenigen Wochen schien es sehr aussichtsvoll, daß Bromberg Sitz des Appellationsgerichts werden würde. Beide Hoffnungen seien zunichte geworden. In scharfen Worten suchte der Stadtverordnete Protest dagegen einzulegen und forderte von der Stadtverordnetenversammlung die Fassung einer Resolution.

In dieser Stelle entzog Stadtpräsident Barciszewski dem Redner das Wort mit der Bemerkung, daß die Frage des Sitzes des Appellationsgerichts durch die Regierung bereits entschieden worden sei. Er könne daher nicht zulassen, daß in der Stadtverordnetenversammlung an einer Entscheidung der Regierung Kritik geübt würde. Es entspann sich eine Polemik zwischen dem Stadtpräsidenten und dem Stadtverordneten, die damit endete, daß dem Stadtverordneten erneut das Wort entzogen wurde. Es meldeten sich andere Stadtverordnete zu Wort, so u. a. Jaworski und Faustyniak, welche die Ausführungen ihres Kollegen unterstützten, aber auch ihnen entzog der Stadtpräsident mit dem gleichen Hinweis das Wort. Die Stimmung im Saal war äußerst gespannt. Durch die Reiben der Stadtverordneten ging ein Raunen und Luschen, man hörte u. a. den Satz, es sei besser, die Sorgen der Stadt im Stadtparlament zu erörtern und nötigenfalls im Interesse der Stadt Kritik an den amtlichen Stellen zu üben, als daß diese Kritik auf die Straße gehe. In diesem Falle wäre das Uebel weit größer. Stadtpräsident Barciszewski ließ jedoch eine weitere Diskussion nicht mehr zu und schloß die öffentliche Sitzung.

Wenn man diesen im Bromberger Stadtparlament bis dahin noch nicht beobachteten Vorgang beleuchtet und dabei erwägt, daß Bromberg zu den Städten in Polen gehört, in denen ein gutes Einvernehmen zwischen Stadtverwaltung und Bürgervertretung herrscht, so kommt man zu interessanten und ebenso lehrreichen Folgerungen. Auf Grund der Bestimmungen des neuen Gesetzes über die territoriale Selbstverwaltung ist ein Dualismus entstanden, der eine bestimmte Tragik für die Stadtoberhäupter zur Folge hat. Auf der einen Seite ist das Stadtoberhaupt (in unserem Falle der Stadtpräsident) Vertreter der Kommunalverwaltung und hat als solcher alles daran zu setzen, für das Wohl und das Interesse der Stadt mit seinem ganzen Können einzutreten. Als Vorsteher des Stadtparlaments aber ist er zugleich das Kontrollorgan des Staates über die Kommune und hat darauf zu achten, daß die Interessen der Regierung im zentralistischen Sinne gewahrt werden. Das Endergebnis ist ein derartiger Vorfall, wie wir ihn in der letzten Sitzung erlebt haben und der einen gewissenhaften Beamten jagt

## An kalten Tagen NIVEA zur Hautkräftigung

lagen zwischen Tür und Angel bringt. Das Bromberger Beispiel ist ein Schulbeispiel dafür, wie unvollkommen das Gesetz über die territoriale Selbstverwaltung ist.

Zur Ergänzung des Berichts über die Stadtverordnetenversammlung sei noch erwähnt, daß eine Geheimung folgte, in welcher u. a. die Verpachtung der neuen Schrebergärten hinter dem neuen Stadtkrankenhaus beschlossen wurde.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Anrede der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strenge Verschwiegenheit zugesichert.

Bydgoszcz, Bromberg, 23. Dezember.

### Wilderung.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet fortschreitende Wilderung mit Übergang zu Tauwetter an.

### Raubüberfall auf einen Arbeitslosen.

Vor der verstärkten Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts hatte sich der 23jährige Maurer Bronislaw Laneci und der 26jährige Maler Konrad Makowski wegen Raubüberfalls zu verantworten. Der Beihilfe mitangeklagt sind die 23jährige Marianna Zaleska und die 26jährige Helena Djalasiewicza. Die Angeklagten wurden aus der Untersuchungshaft dem Gericht zur Verhandlung vorgeführt. Die Anklageschrift legt dem Laneci und Makowski zur Last, in der Nacht zum 20. September d. J. im Wald an der Danziger Chaussee auf den Arbeitslosen Josef Zymicki einen Raubüberfall verübt zu haben. Die beiden Frauen sind angeklagt, den Laneci und Makowski zu diesem Überfall verleitet zu haben.

Zymicki hatte sich im Wald an der Danziger Chaussee eine Bretterbude gebaut, in der er wohnte und angeblich einen größeren Geldebetrag bei sich hatte. L. und M. beschloßen, sich gewaltsam in den Besitz des Geldes zu setzen. In der oben angegebenen Nacht gingen sie an die Ausführung ihres Plans. Während Zymicki sich bereits zur Ruhe begeben hatte, klopfte sie an seine Tür und als er aufstand und öffnete, ergriff Laneci ihn am Kopf, warf ihn zu Boden und verlangte die Herausgabe des Geldes. Um seinem Verlangen nachdruck zu verleihen, legte er ihm ein Rasiermesser an die Kehle. Auf die Bitten des überfallenen ließen die Banditen von ihrem Opfer zwar ab, aber erst, als er einen Schwur ablegte, der Polizei keine Anzeige von dem Überfall zu erstatten. Zymicki erhielt einige kräftige Schläge vor den Kopf, worauf sie ihm einen Lederbeutel mit 10 deutschen Mark und 11 Zloty Inhalt raubten. Das deutsche Geld wechselten sie am nächsten Tag bei einer Bank ein.

Laneci, Makowski und die Zaleska bekennen sich vor Gericht zur Schuld, während die Djalasiewicza leugnet. Z. selbst hatte sich zur Verhandlung nicht eingefunden, so daß das Gericht seine in der Voruntersuchung gemachten Aussagen verliest.

Nach durchgeführter Beweisaufnahme verurteilte das Gericht den Laneci zu vier Jahren, Makowski zu drei Jahren und die Zaleska zu einem Jahr Gefängnis. Die Djalasiewicza erhielt sieben Monate Gefängnis. Außerdem wurden dem L. und M. die bürgerlichen Ehrenrechte für die Dauer von fünf Jahren und den beiden Frauen für die Dauer von drei Jahren abgesprochen.

**§ Zuneigung zu Weihnachten.** Auf der Strecke Bromberg—Miaszczko wird während der beiden Weihnachtstage der Zug Nr. 1047 (Bromberg ab 17.45, Miaszczko an 19.15) nicht verkehren.

**§ Die Straßenbahn in den Weihnachtsfeiertagen.** Die Direktion der Städtischen Straßenbahn teilt mit, daß am Freitag, dem 24. Dezember, die Straßenbahnwagen ab 19 Uhr nach der Remise fahren. Von 20 Uhr ab ruht der Straßenbahnverkehr vollständig. Am 25. Dezember fährt der erste Wagen statt um 5 Uhr, um 6.35 Uhr aus.

**§ Die Feuerwehre** wurde am Dienstag gegen 21.30 Uhr nach dem Haus ul. Wdanska (Danzigerstraße) 26 gerufen, wo in der Schlosserwerkstatt von Kalikowski ein Brand ausgebrochen war. Dank dem energischen Einschreiten der Wehre war in kurzer Zeit jede Gefahr beseitigt. — Am Mittwoch gegen 12.30 Uhr wurde die Wehre nach der Unji-Dubelskiej (Zollerstraße) gerufen, wo in der dortigen Ziegelei ein Strohbrand entstanden war. Auch hier konnte die Feuerwehre durch energische Arbeit die Ausbreitung des Brandes verhindern.

**§ Bei der Arbeit verunglückt** ist der 16jährige Schlosserlehrling Zygmunt Grąja, Rasna (Friedenstraße) 35. Er war an einer Maschine tätig, die ihm den halben Zeigefinger der linken Hand abriß.

**§ Mit dem Schlitten unter einen Wagen geriet** die 9jährige Theresia Stolarzka, Wilcza 1. Sie fuhr auf der genannten Straße den Fahrdamm mit ihrem Schlitten herunter und geriet dabei unter einen Wagen und wurde überfahren. Das bedauernswerte Kind erlitt einen Beinbruch.

**§ Ein gefährlicher Einbrecher verhaftet.** Am Mittwoch wurde in Bromberg durch einen Kriminalbeamten der 30jährige Viktor Szmaliec aus Graudenz verhaftet. Auf Grund einer Photographie im Verbrecheralbum erkannte ihn der Beamte im Gedränge der Markthalle und verhaftete ihn, ehe er flüchten konnte.

**§ Vermißt** wird seit vergangener Freitag der 62jährige Arbeitslose Ignacy Dudziński, Jezuitka (Neue Pfarrstraße) 2. Er hatte sich zu einem hiesigen Arzt begeben und ist bisher nicht nach Hause zurückgekehrt. Man nimmt an, daß der Vermißte, der an Gedächtnisschwund litt, seine Wohnung nicht wiederfinden kann. Dudziński war etwa 1,70 Meter groß und mit einem braunen Mantel und ebenfallsem Hut, grauer Hose und schwarzen Schuhen bekleidet. Nähere Angaben über den Verbleib des Vermißten erbittet die Polizei.

**§ Seinem Leben ein Ende gemacht** hat durch Erhängen der 60jährige Kaufmann und frühere Angestellter der Bank Zwiazku Wladyslaw Koplowki, indem er sich in einem Stall im Hause Benartowicza (Altestraße) 76 erhängte. Der Genannte hatte ein Kolonialwarengeschäft befehlen, das er aber schließen mußte, weil er durch großzügige Krediterteilung und jämmerliche Zähler nicht seinen Verpflichtungen nachkommen konnte. Offenbarlich konnte er sich mit dem von seiner Familie ausgeprochenen Gedanken, daß er und seine Frau zu den Kindern ziehen sollten, nicht vertraut machen, so daß er seinem Leben ein Ende bereitete. — Einen Selbstmordversuch unternahm in einem der hiesigen Hotels am Mittwoch nachmittag ein 18jähriger Kellnerlehrling. Er war entlassen worden, und hatte wahrscheinlich aus diesem Grunde eine giftige Flüssigkeit zu sich genommen. Glücklicherweise war der Vorfall so rechtzeitig bemerkt worden, daß er in dem Städtischen Krankenhaus, wohin man ihn gebracht hatte, sehr bald die Befinnung wiedererlangte.

Für die Feinschmecker empfehle meine Feinstgaspeszialmischung  
1/4 Pfund 1,40 Zloty. Karl Groß, Bydgoszcz, Dworcowa 29/31.  
Telephon 3128. 8875

**ss Bartshin** (Barcin), 22. Dezember. In einem Waldschlage auf dem Gut Krotoschin verunglückte beim Bäumefällen der Arbeiter Buczkowski aus Bartshin. Trotz ärztlicher Hilfe gab B. am nächsten Tag seinen Geist auf.

**z Inowroclaw**, 22. Dezember. Ein Fallschpieler machte auf dem heutigen Wochenmarkt gute Geschäfte, indem er einem Kutscher aus Matwy in ganz kurzer Zeit 38 Zloty abgaunerte.

Die 10jährige Ludwika Bisowjka aus der Koscielnastraße 7 geriet beim Überqueren des Fahrdammes in der Król. Jadwigastraße unter einen Kraftwagen und erlitt eine schwere Gehirnerschütterung.

**ss Kruszwicz** (Kruszwica), 22. Dezember. Zum Schaden des Landwirts Mateusz Mikolajczak in Bachocze brannte die nicht verschore Scheune mit Stroh- und Futtervorräten ab. Die Ursache des Brandes und die Höhe des Schadens konnte noch nicht festgestellt werden.

**§ Posen** (Poznan), 22. Dezember. Heute in der fünften Morgenstunden stand aus unbekannter Ursache die Garage auf dem Fabrikgelände der Schokoladenfabrik „Goplana“ in der fr. Lorenzstraße 28 in Flammen. Mit der Garage verbrannten fünf Kraftwagen, während zwei Kellwagen gerettet wurden.

**§ Pudelwitz** (Pobiedziska), 22. Dezember. Der Landwirtsfrau Preuß in Waldsee (Wojtostimo) wurden in der vergangenen Nacht zwei Schweine im Gewicht von je drei Zentnern gestohlen. — Beim Landwirt Sauer in Białupisz entwendeten Einbrecher in einer Nacht zehn Zentner und in der folgenden sechs Zentner Roggen und zwölf Hühner.

**§ Samotshin** (Szamocin), 22. Dezember. Die Ortsgruppe des Verbandes für Handel und Gewerbe hielt im Hotel Gartzke seine Monatsitzung ab. Geschäftsführer Buchwald sprach über das Borgumwesen und teilte mit, daß er am 28. d. M. eine Sprechstunde abhalten werde, weil an diesem Tag auf der hiesigen Kammereitasse die Patente für 1938 ausgegeben werden. Der Vorsitzende der Ortsgruppe gab die neuen Statuten bekannt, nach welcher auch die Ehefrauen als Mitglieder geführt werden. Die Generalversammlung soll am 29. Januar bei Raab stattfinden.

**ss Schrimm** (Srem), 22. Dezember. Die Frau des Landwirts Niedzial in Kawcze wurde beim Getreidedreschen von der Transmissionswelle des Mähwerks erfaßt und herumgeschleudert, so daß sie schwer verletzt liegen blieb. Auf dem Weg zum Krankenhaus gab sie ihren Geist auf.

**\* Weizenhöhe** (Wialoskowie), 22. Dezember. Die Abschlussprüfung des Landwirtschaftlichen Fortbildungskurses, den Diplomalndwirt Buchmann hier abhielt, wurde zu einem vollen Erfolg. Die zahlreich erschienenen Mitglieder der Welage-Ortsgruppe und die vielen Gäste hatten Gelegenheit, sich von dem Wert dieser Fortbildungskurse zu überzeugen.

Als nach der Prüfung einige Besucher auf dem Wege nach Dworzakowo waren, wurden sie unterwegs von mehreren Personen überfallen und mit Latzen und biden Knütteln geschlagen. Der Landwirt S. Krause wurde dabei so schwer getroffen, daß er befinnungslos zu Boden sank. Die Täter sind erkannt.

### Fürs Neue Jahr wieder Spemann-Dreiß-Kalender:

- Spemanns Alpenkalender 1938. Für alle Freunde der Berge.
- Spemanns Naturkalender 1938. Von Blumen und Tieren, von den Sternen und den Kleinlebewesen.
- Spemanns Heimatkalender 1938. Menschen, Leben, Kunst und Natur der Heimat.
- Spemanns Wanderkalender 1938. Vom frohen Wandern und schönen Wandzielen.
- Spemanns Frauenkalender 1938. Schönes und Nützliches, was Frauen freut und reizt.
- Spemanns Film- und Bühnenkalender 1938. Die schönsten Aufnahmen vom Film und Theater.
- Spemanns Photokalender 1938. Ausgesuchte Bilder moderner Photokunst.
- Spemanns Kunstkalender 1938. Moderne und alte Kunst der Malerei, Plastik, Architektur.
- Spemanns Literaturkalender 1938. Bildnisse der Dichter, von ihrem Schaffen und ihren Werken.
- Spemanns Musikkalender 1938. Musik und Musiker aller Zeiten im Bilde.
- Spemanns Zeppelinkalender 1938. Silber vom Werden und den Fahrten unerer Zeppeline.

In jedem dieser ganz vorzüglich ausgestatteten Dreißkalender, die durch alle deutschen Buchhandlungen zu beziehen sind, gibt es 52 Kunstdruckbilder und 12 Tiefdruckpostkarten.

Jeder Kalender kostet 4,95 Zloty.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Erdle; für Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marian Seple; für Anzeigen und Nekrologien: Edmund Pragaobal; Druck und Verlag von A. Pittmann & Co. sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich Unterhaltungsbeilage „Der Hausfreund“

Für die uns beim Heimgange unseres lieben Entschlafenen erwiesene Teilnahme sagen wir unseren

# herzlichsten Dank.

Geschwister Rossed.

Kamnia (Exin), den 21. Dezember 1937.

## Photographische Kunstankalt

J. Baiche, Bydgoszcz-Str. 8227  
Grunwaldzka 78 Telefon 1364  
Das tausendfach anerkannt gute natürliche Bild zum Weihnachtsfest.

An- und Verkauf von Kuberek, Dluga 68  
Möbeln u. Nähmaschinen. 7806

## Kirchenzettel.

### Weihnachten.

\* bedeutet anschließende Abendmahltsfeier.

**Bromberg, Pauls-** kirche. Freitag nachm. 5 Uhr: Liturgische Christ- feier, Sup. Ahmann. Am 1. Weihnachtstag vorm. um 10 Uhr Gottesdienst\*, Sup. Ahmann, 11<sup>1/2</sup> Uhr vormittags Gottesdienst für Taufstunde, Sup. Ahmann, nachm. 3 Uhr Weihnachtsfeier im Rinder- gottesdienst, Sup. Ahmann. Sonntag vorm. 10 Uhr Gottesdienst, Sup. Ahmann.

**Evangel. Pfarrkirche.** Freitag nachm. um 6 Uhr Christfeier, Pastor Pahl. 1. Weihnachtstag vorm. um 10 Uhr Gottesdienst\*, Pahl. Pahl. Am 2. Weihnachtstag vormittags um 10 Uhr Weihnachtsfeier im Rindergottesdienst, P. Pahl. Dienstag fällt die Blutreue = Versammlung aus.

**Christuskirche, Heilig** Abend 6 Uhr Christfeier, Pastor Eichstädt. Ersten Weihnachtstag vorm. um 10 Uhr Festgottesdienst\*, Pastor Eichstädt. Am 2. Weihnachtstag vorm. um 10 Uhr Festgottesdienst\*, Pastor Eichstädt. Am 3. Weihnachtstag vorm. um 10 Uhr Festgottesdienst\*, Pastor Eichstädt. Am 4. Weihnachtstag vorm. um 10 Uhr Festgottesdienst\*, Pastor Eichstädt.

**Grünkirche, Heilig** Abend nachm. um 5 Uhr Christ- nachtsfeier. Am ersten Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottes- dienst, nachm. um 4 Uhr Weihnachtsgottesdienst. Am 2. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst. Am 3. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst. Am 4. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst.

**Luther-Kirche, Franken-** strasse 44. Heiliger Abend 6 Uhr Christfeier. Am 1. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottes- dienst, nachm. um 4 Uhr Weihnachtsgottesdienst. Am 2. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst. Am 3. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst. Am 4. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst.

**St. Marien, Heilig** Abend nachm. um 5 Uhr Christ- nachtsfeier. Am ersten Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottes- dienst, nachm. um 4 Uhr Weihnachtsgottesdienst. Am 2. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst. Am 3. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst. Am 4. Weihnachtstag vorm. um 9 Uhr vorm. Festgottesdienst.

## Weihnachtsangebot!

Teppiche, Bouclé la... von zł 70.-  
Läufer... 5.-, 2,20 zł  
Kokostäufer, 67 cm breit... von zł 4,75  
Bettvorleger... von zł 2,50  
Gobelins und Möbelrisse... von zł 1,90  
Prakate f. Dekorationen u. Möbel von zł 2,95  
**S. Dietrich, Bydgoszcz, Gdańska 78**



**Dein Geschenk**  
Pelikan  
Fillhalter  
zł 32.-  
Große Auswahl  
A. Dittmann T. z o. p.  
Telefon 30 61 Bydgoszcz, Marsz. Focha 6

**Offene Stellen**  
Gärtnergehilfen  
die in Handelsgärtnereien gelernt haben und in Handelsgärtnereien tätig waren, sofort oder zum 1. 2. geucht. Meldungen nur schriftlich mit Zeugnisabschrift.  
F. French, Grudziądz.

... und  
**Marzipan** nur von  
täglich frisch **GREY**

Für die Feiertage  
und die  
Winter-Saison  
**Bockbier**  
u. **Porter**  
empfiehlt  
**Browar Bydgoski**  
Bydgoszcz, Telefon 1608.

**3-jähriger schwerer Zuchtengelt**  
Goldfuchs mit heller Mähne und Schwefel, Hinterbeine bis zum Sprungelenk weiß, 1,64 m Stodmaß, 2,05 m Brustumfang, Röhre- bein unter dem Knie 24 cm. Vater „Morita“, Mutter „Ardenner“- typ für 1600.- zł zu verkaufen.  
Rentamt Smolice, pow. Gostyn, 8413

**Zwei Schlitten**  
2- und 4-sitzig, in gut erhaltenem Zustande mit elegantem Schlittengeläut, preiswert zu verkaufen. Anfr. zu richt. u. Z 8235 a. d. G. d. J.

**Das schönste**  
Weihnachtsgeschenk  
**St. Surma**  
Bydgoszcz, Gdańska 59

**TELEFUNKEN**  
Zuverlässiger, ruhiger  
**Oberschweizer**  
für ca. 50 Röhre u. ent- sprech. Jungvieh mit langjähr. Zeugn. zum 1. 4. 38 gel. Vorläufig schriftliche Meld. 8269  
A. Goerd  
Bielitzka Wladyslaw, pow. Tczew.

**Gärtnerlehrling**  
kann sich melden, 4166  
B. Bialke, Antonow, ul. Sobieskiego 9.

**Bücherlehrling**  
kann sich sof. meld. Lehr- eintritt v. 1. 1. 38, 4158  
Marquardt,  
Kujawita Nr. 55.

**Buchhalterin**  
mit doppelter amerit. Buchführung verirat. Schreibm. deutsch- polnisch, v. 1. 1. 38 für mittleres Fabrikunter- nehmen in Bydgoszcz gesucht. Vertrauens- stellung ev. Familien- anslus. Gef. Angeb. mit Angabe der bisher. Tätigkeiter u. des Alters u. R 4173 a. d. G. d. J.

**Lichtac**  
**Hotelköchin**  
geucht, Bewerb. m. Ge- haltsanpr. u. Zeugn. u. Z 4175 a. d. G. d. J.  
Selbständige  
**Jungwirtin**  
erf. im Bed. Baden u. Schl. f. frauenl. Guts- beamtenhaush. p. sof. geucht. Nicht über 25 J. da evtl. häut. Heirat nicht ausgeschlossen. Zeugnisabschriften mit Bild u. Gehaltsanpr. unter Z 8414 an die Geschäftsft. d. Zeita. erb.

**Wirtin**  
evana, für Güter ge- sucht, Meld. Grudziądz, ul. Torunika 10, W. 3. 8400  
Zum 1. Februar luche ich f. groß. Guts- haush.  
**ältere Wirtin**  
mit guten Zeugnissen. Bewerbungen mit Ge- haltsanprüchen find zu senden an  
Fr. Gertrud Wendorf, Jozyczowa, pow. Oniegnio. 8427

**Stellengehülfe**  
**Landw. Beamter**  
latholisch, anf. 40 er J. energ. deutsch in Wort u. Schrift, Landwirts- schaftsschule 6 Jahre prakt., lueht vom 1. Janu- ar 1938 Stellung. Off. u. Z 4136 an d. G. d. J.

**Deutsche Lehrerin**  
sucht Anstellung im Privathaus. Offerten unter B 8383 an die Geschäftsft. d. Zeita. erb.  
Deutsch. Mädch., die keine Arb. scheut, such. Stells. als Hausd. od. Stüke.  
Gute Zeugn. u. Koch- kenntn. vorh. Gdnia bevorz. Lina Schurz, Schartenstr. 11 bei St. Albrecht, Freit. Danzig  
Evangel. Mädchen, 20 Jahre, fleißig, ehrlich mit Kochkenntn., such. bald Stellung in kleinem Stadthaushalt als  
**Weinmädchen.**  
Off. u. Z 8367 a. d. G. d. J.

**An- u. Verkäufe**  
**Grundstüd**  
gut. Boden, möglichst aragonentfrei, in Gr. bis 150 Morg. zu kaufen geucht. Ang. 20-20.0. 31. Evtl. auch langjähr. Pachtung. Off. u. Z 8428 a. d. G. d. J. erb.  
Arbeitshehaber ver- taufe ich meine neu erbaute  
**Motor-Mühle**  
zu günstigen Bedin- gungen. Gef. Off. u. Z 8296 a. d. G. d. J. erb.

**Drahthaar- Foxterrier**  
Welpen rarsteien, Sie- gerblut, ebenio prima rasse Schäferhunde deutsche sowie polnische weisse, gibt ab  
J. Sutowski, Torun- Noce, Roszyska 16 m. 1. Rückporto erbeten. 4241

**Zu verkaufen:**  
1 Stükel (Feucht- Leisig) prachtvolles Inn. wie neu, 1 Viola (Brat- sche), Regale f. Noten, Musikalien, Nähgar- nituren, eigener Ehtisch, und vieles andere. 4234  
Anderlitz, Inowroclaw, Marja. Pilsudskiego 16.

**Bort Odańit**  
u. Danzig-Briefmarken auch gute Einheits- taufe Karl Luitza, Bydgoszcz, Witenica 11. 4213

**Herrnsabrad und Damenabrad** zu verk. Kujawita 5. 7589

**Rutichwagen**  
verkauft, Art verkauft Pomorika 46, Wba. 3.

**Zrodnenen Torj**  
aus Schuppen u. Biele verkauft jeden Tag an der Theaterstr. 8415

**Drehbant, Revolver- Drehbante, Fräs- maschinen, Eisen- vo- beilmaschinen, sowie Blechpungsmasch. u. Pressen, lauft ge- har. Offert. u. „Omega“ Migdynarodowa Biuro Ogloszen, Warszawa, Wierzbowa 11. 8412**

**Bachtungen**  
Lücht. leb. Schmiede- meißler lueht von sofort Schmiede mit oder ohne Handwerkszeug zu pachten. Off. unt. Z 4152 a. d. G. d. J.  
Deutscher Landwirt lueht aus deutsch. Hand 300-500 Morg. gut. Boden zu pachten evtl. zu kaufen. Offert. un- ter B 4172 an die Geschäftsft. d. Zeita. erb.

**Lagerräume**  
für Möbel und Güter all. Art. Vertütäten.  
**Garagen,**  
und Büros verm. 7758  
Spediteur Wodtke, Gdańska 76. Tel. 30-15

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz, Z. 3. Sonntag, 25. Dez. 37 (1. Feiertag) nachmittags 4 Uhr  
**Frau Holle**  
Weihnachtsmärchen mit Musik u. Tänzen in 5 Bildern von Wlons Brauch, Musik zusammengeßt. v. Wlons. v. Winterfeld. Sonntag, d. 26. Dez. 37 (2. Feiertag) nachmittags 4 Uhr  
**Frau Holle**  
abends 8 Uhr  
Neuheit! Neuheit!

**Eine Frau wie Jutta**  
Lustspiel in 3 Akten von Moller u. Lorenz  
**Eintrittsarten in** Johannes Buchhandlung. Am Tage der Auffüh- rung von 11 bis 1 und eine Stunde vor Be- ginn der Aufführung an der Theaterstr. 8415  
**Die Bühnenleitung.**

Sorgfältige Hilfe und Unterricht erteilt in Deutsch, Polnisch, Englisch, Franzö- sisch, Schüler (innen) und Velteren einzeln u. in Gruppen. Ueber- setzungen erledigt 4177  
Professur a. D., Chopina 10, Woba. 3.  
Puppen, repariert  
Bytowski, Pomorka 23. 7659

**Blumen**  
dürfen auf keinem Weihnachtstische fehlen. WW  
Größe Auswahl in maler Gärtnerei und Blumengeschäften  
ul. Grunwaldzka 20 ul. Gdańska 17  
Tel. 3048 8284

**Jul. Ross**  
Gärtnerbesitzer  
Blumenspendenvermit- telung für ganz Europa.

**Haus-** administration nimmt an pers. Staats- beamter Chopina 10, Wohnung 3. 4178  
Zur sauberen Ausfüh- rung sämtlicher 4085 Herren- und Haus- wäsche Gardinen- spannen u. Plätten ins Haus empfiehl. sich E. Winkler, Warzawita 5, W. 8.

**Heirat**  
**Weihnachtswunsch!**  
Dame, 32 J. alt, evgl. lueht, da Bekanntschaft fehlt, auf diesem Wege ev. solid. Handwerker, Uhrmacher oder Kauf- mann, dem i. Einigkeit in Geschäftsgrundstüd bietet, kennen zu lernen. Vermögen erwünscht, aber nicht unbedingt erforderlich. Frdl. Zuschriften mit Bild unter Z 4159 a. d. G. d. J.

**Bureaubeamter**  
(Bromberg) 24 J. alt, groß, blond, wünscht ein nettes Fräulein zwecks späterer Heirat kennen zu lernen. Zuschriften mit Bild unt. R 4169 an d. G. d. J.

**Jungbauer**  
28 J., evgl., Besitz einer guten 100 Mora. groß. Landwirtsch., wünscht mit nett. Mäd. in Brief- wechiel zu treten zwecks späterer

**Heirat.**  
Vermögen erwünscht. Zuschrift. unter M 4164 a. d. G. d. J. erb.  
Distretion Ehrenlebe.  
**Neujahrswunsch!**  
Leignair, 35 J., deutsch- poln., bald pensions- berecht., lueht Bekanntschaft mit Fräulein od. jung. Witwe zw. spä. Heirat. Zuschr. an Leg. E. Baugeter, Matr. 724. 9 C 11 Ein - Cl - Wladjar, (Algerie-Ariquet).

**Geldmarkt**  
**Sichere Hypothel**  
Rinderg.), 20000 zł., a. Grundst. von 170 Morg., zu verk. Interessent, w. ihr Bara. sich, anleg. w. lönn sich unter E 8409 a. d. G. d. J. Zeit. meld.

**Wer leiht mir 500 zł?**  
a. Uebernahme ein. Geschäfts, gebe als Sicherheit eine Hypoth., 1. Stelle 50 zł in Gold, Falls älteres Fräulein oder Witwe, auch geschied., mit ev. Bermög. im Alter von 35-50 J. mir entgege- tomn, wolle wörtliche Heirat zugesichert. Off. mögl. mit Bild bitte zu richten. J. Przemowski, Szawonowa, pomiat Lubawa Pomorze. 8295

**Marzipan**  
Pfefferkuchen  
Konfekte  
Christstollen  
in erstklassiger Qualität u. zeitgemäßen Preisen  
**Konditorei**  
**R. Stenzel**  
Café

**Liköre**  
Cognacs  
Weine  
Schnäpse  
Pfefferkuchen, Nüsse, Mandeln Felgen 8184  
**Benon Jagla**  
Delikate Behandlung, Telef. 1462  
Bydgoszcz, Pl. Teatralny

**Klavierstimmungen, Reparaturen**  
sachgemäß billig. Wicherel, Grudzią 8. 6121

**Zum Weihnachtsfest**  
empfehle ich meine bekannt vortrefflichen täglich frischen Fabrikate  
Konditorei  
M. Przybylski, Konfitüren-Fabrik  
Bydgoszcz - Gdańska 12.  
Neben Kino Kristal. 7927

**Weine Liköre**  
Rums und Arraks  
empfehle ich zu den kommenden Feiertagen in guten Qualitäten zu günstigen Preisen  
**Otto Jortzick**  
Koronowo  
Telefon 33 7646 Telefon 33

**Kontobücher**  
Hauptbücher  
Kontokorrentbücher  
Kassabücher  
Kladden  
Amer. Journale mit 8, 12 und 16 Konten  
Loseblatt - Kontobücher  
Registerbücher  
Extra-Anfertigung von Kontobüchern jeder Art schnell, sauber und preiswert  
**A. Dittmann** T. z o. p.  
Tel. 3061 Bydgoszcz, Marszałka-Focha 6.

**Auch in Amerika trinkt man** 8382  
**„Podbięta Kantorowicz“**  
Cognac - Liqueure

Bommerellen.

23. Dezember.

Grudenz (Grudzjadz)

Zugverkehrseinschränkung zu Weihnachten.

An beiden Weihnachtsfeiertagen (Sonnabend, 25., und Sonntag, 26. Dezember) werden folgende Eisenbahnzüge nicht verkehren: Nr. 330/329 auf der Strecke Thorn Hauptbahnhof (Toruń Przedm.) — Schönsee (Kowalewo Pomorskie); Nr. 345/346 auf der Strecke Schönsee (Kowalewo Pomorskie) — Briesen (Wąbrzeźno); Nr. 6151/6133 und 634 auf der Strecke Straszburg (Brodnica) — Grudenz (Grudzjadz). — Der Zug 634 wird dafür auf dem Streckenabschnitt Łaskowiz (Łaskowice) — Grudenz (Grudzjadz) verkehren.

„Der Weihnachtstisch der Landfrau.“

Diese schon traditionell gewordene Ausstellung des Landwirtschaftlichen Hausfrauenvereins Grudenz hat auch diesmal eine ansehnliche Auswahl all dessen, was man zu Weihnachten gern für das leibliche Wohl einkauft. Da gab es wieder allerhand Geflügel, Wurstsorten, Butter und Eier, Seesee und Fruchtsäfte, Obst und Nüsse, Pfefferkuchen und sonstiges Weihnachtsgebäck, Konfekt, Marzipan, und allerlei Begehrenswertes. Auch erlesene Handarbeiten fehlten nicht, ebenso ein Blumenband. Und gern machten die zahlreich Erschienenen von dem Angeboten Gebrauch. Zeitern war dabei gewiss auch der Gedanke, das ernste Wollen unserer deutschen Landfrauen zu unterstützen, an ihrem Teil zur Erhöhung der angehenden der Zeiter schwere in der Landwirtschaft ebenfalls nicht gerade reichlichen Einnahmen beizutragen — zumal die Volksgenossen vom Lande, wenn es gilt, Wohltätigkeit, z. B. an Waisenkinder in der Stadt, zu üben, zumal in der Weihnachtsepoche eine offene Hand zeigen.

Im großen Saal waren während der Veranstaltung lange, weißgedeckte, mit Adventskronen, Kerzen und frischen Grün geschmückte Kaffeetische gedeckt, an denen Besucherinnen nebst Einladenden in wohliger Stimmung und angeregter Unterhaltung verweilten und aufs neue den unverbrüchlichen Zusammenhang von Land und Stadt bekräftigten.

Gefährlicher Dieb vor Gericht.

Im Kreise Marienwerder trieb seit längerer Zeit eine Diebesbande, die von Polen aus oftmals illegal die Grenze überschritt, ihr Unwesen. Im Laufe der mühevollen Nachforschungen gelang es der Polizei, den Räubelführer der Einbrechergehilfen, einen Józef Maciejewski, festzunehmen. Er hatte sich jetzt vor dem Graudenzger Gericht vor Gericht zu verantworten. Das Urteil lautete mit Rücksicht auf die Vorstrafen des Angeklagten auf drei Jahre Gefängnis. Mit ihm zugleich waren fünf Personen wegen Hehlerei angeklagt, denen Arreststrafen von einer Woche bis zu einem Monat auferlegt wurden.

× Ihren 80. Geburtstag begeht heute (Donnerstag) Frau Wilhelmine Seid. Die Jubilarin ist die Witwe des im Jahre 1914 verstorbenen Inhabers der seinerzeit rühmlichst bekannten Weinstuben nebst Weinhandlung. Nach dem Hinscheiden ihres Gatten führte sie noch eine Reihe von Jahren ihr Unternehmen weiter, um es dann zu verpacken und schließlich aufzugeben. Seitdem lebt sie in ihrem Hause in der Schuhmacherstraße in stiller Zurückgezogenheit. In geistiger und auch körperlicher Hinsicht ist sie noch recht frisch. Das Frau Seid noch so manches Jahr in froher Stimmung und gesundheitslich befriedigender Verfassung beschließen sein möge, diesen Wunsch werden alle, die ihr jemals nähergetreten sind, gewiß aufrichtig hegen.

× Verkehrsunfälle. In der Marienwerderstraße wurde von einem Auto eine Frau namens Nagulka, wohnhaft Kiste (Kiszewo) angefahren. Dabei trug die Gemaunte leichte Verletzungen am Kopf davon. — In der Pohlmannstraße (Mickiewicz) stieß ein auswärtiges Auto den die Straße überquerenden Franciszek Walowski um, was zur Folge hatte, daß dieser eine Verletzung am Bein, zum Glück auch nur leichter Natur, erlitt.

× Wochenmarktverlegung. Wegen des auf Sonnabend dieser Woche fallenden ersten Weihnachtsfeiertags wird der sonst an diesem Tage abzuhaltende übliche Wochenmarkt am vorhergehenden Tage (Freitag) stattfinden.

Thorn (Toruń)

± Von der Weichsel. Gegen den Vortag weiterhin um 14 Zentimeter angewachsen, betrug der Wasserstand Mittwoch früh am Thorer Pegel 2,31 Meter über Normal. Die Wassertemperatur hält sich nunmehr nur noch einige Zehntel über dem Nullpunkt. — Schlepper „Stanisław Konarski“ traf aus Warschau ein und holte einen mit Soda beladenen Kahn nach dort hin ab. Schlepper „Marynka“ fuhr mit einem Kahn mit Kartoffelmehl sowie zwei Köhnen mit Mehl nach Danzig ab. Auf der Fahrt von der Hauptstadt nach Dirschau bzw. Danzig passierten Schlepper „Minister Lubedzi“ mit einem leeren Kahn bzw. „Personen- und Güterdampfer „Araks“, auf der Fahrt von Dirschau nach Warschau Schlepper „Samoyki“ mit einem beladenen Kahn.

± Apotheken-Nachdienst von Donnerstag, 23. Dezember, abends 7 Uhr, bis Donnerstag, 30. Dezember, vormittags 9 Uhr einschließlich, sowie Tagesdienst an den beiden Weihnachtsfeiertagen hat in der Innenstadt die „Central-Apothek“ (Apoteka Centralna), ul. Chelmińska (Culmerstraße) 6, Fernsprecher 2043.

v Eistreiben auf der Weichsel. Infolge der im Oberlauf der Weichsel eingetretenen Fröste stellte sich bei Thorn in der Nacht zum Mittwoch auf der halben Strombreite Eistreiben ein, das den ganzen Tag über unvermindert anhielt.

v Der Straßenbahnverkehr in den Feiertagen. Am Heiligen Abend, 24. d. M., wird der Straßenbahnverkehr bis 20 Uhr normal aufrechterhalten. Nach dieser Zeit werden nur 2 Wagen zwischen der Mlanenstraße (ul. Reja), dem Stadthof (Dworzec Toruń-Miasto) und dem Hauptbahnhof (Toruń-Przedmieście) verkehren. Der Verkehr der Nachtwagen unterliegt keiner Veränderung. Die Wagen für die Besucher der Christmesse gehen von der Mlanenstraße um 23.05, 23.20 und 23.35 Uhr ab und kehren nach beendeter Messe nach dort zurück. Von der Jakobsvorstadt geht ein spezieller Wagen um 23.30 Uhr. Der Straßenbahnverkehr am ersten Feiertag setzt wie gewöhnlich um 6 Uhr ein.

± Diebstahlchronik. In der Nacht zum 21. Dezember stahlen Einbrecher aus der Honigkuchenfabrik von Ruchniewicz, Kościuszki (Rindenschtraße) 36, Pfefferkuchen und Süßigkeiten im Gesamtwerte von rund 230 Zloty. Ein um diese Zeit vorüberkommender Schuhmann bemerkte die Diebe, die daraufhin ihren billigen Weihnachts-„Einkauf“ fortwarfen und sich durch schnelligste Flucht in Sicherheit brachten. Als der Tat verdächtig wurden zwei Personen in Haft genommen.

± Podgorz (Podgórz) bei Thorn, 22. Dezember. Bei 10 h 10 m wurde Franciszek Bietara, ul. Pilskiego 46, um zwei Mäntel, einen Anzug, zwei Mützen, zwei Paar Stiefel und einige Kleinigkeiten im Gesamtwerte von 150 Zloty.

Roniz (Chojnice)

rs Neue Brotpreise. Die Starostei hat folgende Höchstpreise für Roggenbrot festgesetzt: für Roggenbrot aus 65prozentigem Mehl 3 Groschen das Kilo, für Roggenbrot aus 95prozentigem Roggenmehl 28 Groschen das Kilo. rs Das Winterhilfskomitee tagte am Mittwoch, um über die Beschaffung von Mitteln zum Unterhalt der hiesigen Arbeitslosen zu beraten. An die Bürgererschaft wurde ein Appell gerichtet, in dem auf die freiwillige Besteuerung hingewiesen wurde.

Dirschau (Izew)

de Nächtlige Polizeirazzia. Die hiesige Polizei unternahm in der Nacht zum Mittwoch eine große Streife in der Stadt und Umgebung, die auch zu einem Erfolg wurde. Außer 14 verschiedenen Landstreichern wurden noch verhaftet der wegen verschiedener Diebstähle gesuchte 16jährige Wladyslaw Kuzinow aus der Krakauer Gegend, der 19jährige Bruno Lewandowski, die 40 Jahre alte Margarete Rosendowka, Wl. Karpuski aus Graudenz, Alexander Urbaniski und Robert Bruchlans.

de Anläßlich der Weihnachtsfeiertage hat Bürgermeister Magister Jagalski für die Winterhilfe den Betrag von 25 Zloty gestiftet.

de Zahlreiche Diebstähle vor Weihnachten. Einen Wohnungseinbruch verübte an einem der letzten Tage ein unerkannt entkommener Täter in die Behausung des Stanislaus Nowakowski in Mewe. Er stahl eine Taschenuhr im Wert von 70 Zloty. — Bei dem Fleischer Józef Jablowski in Mewe stahl ein Dieb mehrere Speckseiten. Die Polizei konnte den Täter in einem gewissen Franz Sadowski ermitteln, der die Tat gestand. — Gedwig Kruczynski aus Gronau wollte sich zu Weihnachten billig mit Bekleidungsartikeln austatten und einwendete während ihres Aufenthalts im Geschäft des Kaufmanns Josef Rekowski in Mewe einen Damenpullover und etliche Lagen Wolle. Kurz danach wurde die Ladendiebin ermittelt und ihr die Beute abgenommen. — Bei den Landwirten Richard Jiehm in Rüche und R. Czaja in Syraden wurden aus den Kellern große Menge Obst, Eingebackenes und Fruchtwine gestohlen.

de Der Mittwoch-Wochenmarkt stand ganz im Zeichen des Weihnachtsmarkts und brachte außer besonders großem Kapfenangebot (das Pfund zu 1,00 Zloty) einen ganzen Reihenstand von Spielsachen und Tannenbäumen. Die übrigen Preise waren wie folgt: Landbutter 1,30—1,40, Molkereibutter 1,50—1,60, Eier 1,70—1,80, Walnüsse 1,00, Apfel 0,30—0,50, Kartoffel 2 Pfund 0,15, Weißkohl 0,05, Rosenkohl 0,15—0,20, Zwiebel 0,10—0,15, Braten 0,05; Futen 0,70, Gänse 0,75—0,80, Enten 0,85, Hühner 1,50—1,80, gerupfte 2,00—2,50 Zloty.

Weihnachtsfeier der Deutschen Privatschule in Neustadt.

Die Weihnachtsfeier der Deutschen Schule in Neustadt wurde durch einen dreistimmigen Chor eingeleitet. Dann wechselten in wohlüberdachter Reihenfolge Gedichte und Lieder miteinander ab. Hierauf begrüßte der Leiter der Schule, Rektor Buchholz, die Gäste und dankte vor allem für die reichen Spenden, die für die Beschaffung eingelaufen waren. Nach einer kurzen Pause öffnete sich dann der Vorhang zu dem Märchenpiel: „Wie die Hurlerinnen in den Himmel kamen“. Die muntere Spielschar führte das Stück frisch und lebendig auf. Im Werkunterricht waren die nötigen Kulissen angefertigt worden. Zum Schluß brachten die Heingeländlichen Körbe über Körbe mit Weihnachtspaketen für die Schulkinder auf die Bühne, und jedes Kind bekam ein Päckchen. Mit dem gemeinsam gesungenen Liede: „O du fröhliche“ klang die schöne Feier aus.

Adventsfeier im Kreis Starogard.

Am letzten Sonntag veranstalteten die Ortsgruppen Borschow und Skurz der Deutschen Vereinigung Adventsfeiern zu denen sich die Mitglieder von nah und fern zahlreich eingefunden hatten. Auf beiden Veranstaltungen sprach G. Falckenberg und erläuterte den Sinn der Adventszeit und des Weihnachtsfestes. Die Veranstaltungen wurden mit Liedern und Zeichnungen angereichert, die offensichtlich auf die Teilnehmer einwirkten. Auch Nikolaus vergaß nicht, seinen Weihnachtsbesuch abzustatten und die Erschienenen reichlich zu beschenken.

Wie schon in anderen Ortsgruppen, so fand auch in Skurz anschließend eine Ausstellung der Weihnachtsbasteleien statt.

ef Briesen (Wąbrzeźno), 22. Dezember. Dem Landwirt Geise in Hohenkirch wurde von unbekanntem Täter eine größere Menge Geflügel entwendet.

Die Gemeinde Groß-Richnau verpachtet am 27. d. M. um 1 Uhr nachmittags im dortigen Schulzamt einen ihr gehörigen Kolonialwarenladen nebst 8 Morgen Obst- und Gemüsegarten.

Wie bekanntgegeben wird, findet am 4. Januar 1938 hier selbst ein Vieh- und Pferdemarkt statt.

Br Neustadt (Wescherowo), 22. Dezember. Der heutige Weihnachtsmarkt, der mit dem Wochenmarkt zusammenfiel, brachte großes Gedränge. Riesenmengen lose im Kisten eingeschüttete Weihnachtsbaumlichter wurden mit viel Geschrei angeboten. Weihnachtsstern in Glas und Vernetta waren auffallend stark vertreten. Von praktischen Bedarfsartikeln wurden hauptsächlich warmes Schuhwerk und wolleene Unterkleider gekauft. — Der Viehmarkt brachte infolge der in Pommern ausgebrochenen Maul- und Klauenseuche nur Pferde (etwa 100) zum Angebot. Die besten Pferde sollten 120 Zloty kosten. Der Handel war äußerst flau.

Grudenz.

Advertisement for German Theatre (Deutsche Bühne Grudenz) featuring Silvester-Feier, Friseursalon FIGARO, and Arnold Kriedter leather goods.

Thorn.

Advertisement for Justus Wallis stationery and Christmas decorations, including Christbaumschmuck and Vornehme Briefpapiere.

Advertisement for German Theatre (Deutsche Bühne in Toruń) and Continental typewriters (Continental-Schreibmaschinen).



# Innenpolitische Probleme im Sejm-Ausschuß.

Kritik an der Politik des Innenministers.

Am Dienstag besaßte sich der Haushaltsausschuß des Sejm mit dem Haushalt des Präsidiums des Ministerrats. Bei dieser Gelegenheit entwickelte sich eine umfangreiche Aussprache über innenpolitische Probleme. Den Bericht erstattete Abg. Jaklita. Der erste Teil seiner Rede war eigentlich eine Anklage gegen den Regierungschef. Er sagte, was der Regierungschef im Rahmen der Verfassung sein sollte. Danach ist der Ministerpräsident Chef der Regierung und neben dem Staatspräsidenten der zweite Faktor, der die Grundzüge der Staatspolitik festzusetzen hat. Er ist gewissermaßen ein Kanzler, da die Verfassung in ihm den ersten Träger der vollziehenden Gewalt sehe. Die Festsetzung einer Staatspolitik erfordere jedoch eine gewisse ideale Einstellung, die sich aus einer unerschütterlichen ideologischen Grundlage, dem Verständnis der Aufgaben und Ziele des Staates ergeben. Zweifelloß sei es die wichtigste Aufgabe des Ministerpräsidenten, ein volles und klares politisches Programm zu besitzen und die richtigen Methoden für seine Verwirklichung zu wählen. Wichtig sei aber auch die Aktionsmethode, die so sein müsse, daß die Volksgemeinschaft die obersten Grundzüge des Programms erfassen könnte. Die erwünschte Dynamik der Volksgemeinschaft könne in vollem Umfang nur dann in die Erscheinung treten, wenn man ihr ein klares Programm der Staatspolitik vorlege, das zu Veranlassung und Gefühl spreche. Die Politik der Regierung dürfe nicht starr und eng sein, sie müsse sich vielmehr den Bedürfnissen des betreffenden Gebiets anpassen. Nicht überall dürften dieselben Methoden angewandt werden, sondern überall sollten dieselben grundsätzlichen Linien des Verfahrens sichtbar sein. Es müßten ferner Richtlinien für die Lösung des in Polen so wichtigen Problems der nationalen Minderheiten und des jüdischen Problems ausgearbeitet werden. Notwendig sei auch die Festsetzung der wirklichen Ziele der Jugend-erziehung, Fragen der Kultur, Ethik und der religiösen Probleme, die dem Geist des polnischen Volks entsprächen.

Die polnische Presse bezeichnet die Rede des Berichterstatters, der übrigens dem Lager der Nationalen Einigung angehört, als einen Leitartikel einer oppositionellen Zeitung. Der Referent habe davon gesprochen, wie es in Polen sein sollte, und wie es leider augenblicklich nicht sei.

## In der Aussprache

über den Bericht des Abg. Jaklita wies zunächst der Abg. Rechtsanwalt Sioba aus Bromberg auf die Notwendigkeit hin, die Atmosphäre in den Westgebieten der Republik durch Entfernung unverantwortlicher Elemente aus dem dortigen öffentlichen Leben zu bereinigen. Der polnische Faktor müsse dort ständig gestärkt werden. Weiter schritt der Redner die letzten Prozesse in Pommern an und wies darauf hin, daß die Proteste und Klagen der dortigen Bevölkerung richtig gewesen seien. Personen, die auf der Wacht der Sicherheit und der Ordnung stehen sollten, hätten des öfteren Aktionen geleitet wie Überfälle auf Redaktionen der nationalen Zeitungen. Ferner beklagte sich Abg. Sioba darüber, daß die Wirtschaftslage der Städte in Pommern wie in Bromberg, Graubenz, Königsberg, Stargard, Dirschau und in anderen Orten ständig dadurch geschwächt würde, daß man aus ihnen alles was für die Städte von Bedeutung sei, entferne und nach Thorn verlege. Dies sei ein unheiliges Beginnen sowohl aus militärischen als auch aus nationalpolitischen Rücksichten. Die polnische Bevölkerung ziehe aus diesen Städten nach Ostpreußen, nach dem zentralen Industriebezirk und anderswo hin und dadurch werde automatisch das deutsche Element gestärkt. (Herr Rechtsanwalt Sioba, hat sich in seinem Bericht und auch bei seiner Wahl durchaus durch das „deutsche Element“ stärken lassen. Warum also solche törichte Bemerkung, mit der man alles und nichts begründen kann? — D. R.)

## Pressebeschlagnahmen.

Abg. Walewski sprach dann über die chaotischen Praktiken bei den Pressebeschlagnahmen. Es gebe Zeiten, da die Presse von einer Sintflut von Beschlagnahmen heimgesucht werde. So sei es z. B. während der Abwesenheit des Ministerpräsidenten im Lande gewesen. Nach seiner Rückkehr aus Frankreich sei eine bedeutende Entspannung auf diesem Gebiet eingetreten. Der Redner hält es für begreiflich, daß es gewisse Fragen gebe, die im Inter-

esse des Staates geheim gehalten werden müßten. Eine Übertreibung in dieser Richtung sei aber nicht angezeigt. Der Umstand, daß man viele Tatsachen mit dem Amtsgeheimnis verdecke, trage nur dazu bei, daß die Bevölkerung solche Tatsachen durch Klatsch oder durch Vermittlung der Auslandpresse erfahre, die diese Tatsachen tendenziös beleuchte. Die Bestimmungen über die Pressebeschlagnahmen, die von den Zentralbehörden erlassen wurden, könnten vielleicht in vielen Fällen richtig sein; doch ihre Ausführung durch die Organe der Zensur wirkten in vielen Fällen absurd. Die wichtigste Ursache sei zweifellos der Mangel eines Pressegesetzes. Wenn die Presse ihre Informationen aus der richtigen Quelle schöpfen könne, so werde die Auslandpresse aufhören, unflüchtigen Klatsch über „Bartholomäusnächte“ usw. zu veröffentlichen. Zum Schluß sprach der Redner dem Ministerpräsidenten seinen Dank dafür aus, daß er versprochen habe, in der gegenwärtigen Parlamentstagung das Gesetz über den Journalistenberuf einzubringen.

In der Politik in den Westgebieten Polens übte auch der im Bromberger Bezirk gewählte Abg. Dudziński Kritik. Er stellte fest, daß die größte Anstrengung der Regierung in der Montierung des höchsten Patriotismus und der Befestigung aller Quellen der Unzufriedenheit bestehen müßte, die diesen Patriotismus schwächen könnte. Indessen werde die Politik der Regierung in den Westgebieten nicht erst seit heute sehr ernste Vorbehalte. Die Westgebiete seien an die musterhafte preussische Verwaltung gewöhnt. Mit Bedauern müsse heute festgestellt werden, daß das Ansehen des preussischen Gendarmen manchmal größer gewesen sei als heute das Ansehen des Starosten.

Weiter behauptet der Redner, daß die Methode der unbedingten Säuberungsaktion, die der Ministerpräsident eingeleitet habe, ein zweischneidiges Schwert sei. Zu dieser Kategorie der zweischneidigen Schritte seien die Entlassungen von Starosten und Wojewoden in Galizien nach den dortigen Unruhen zu rechnen, wovon auch solche Starosten betroffen worden seien, in deren Kreisen es keine Ausschreitungen gegeben habe. In diesem Zusammenhang erzählte Abg. Dudziński, in Pommern sei es vorgekommen, daß ein Starost seine Demission vom Friseur erfahren habe, der diese Meldung im Rundfunk gehört hatte.

Auf die jüdische Frage eingehend, meinte der Redner, man dürfe sich nicht allein auf einen wirtschaftlichen Kampf beschränken, denn dies sei nicht eine Frage des Kampfes, sondern eine Frage der Gefühnsbildung des Wirtschaftslebens. Die Regierung müsse dreist sagen, daß sie auch nicht eine Lieferung für das Militär den Juden geben werde. (Zwischenruf des jüdischen Abg. Sommerstein: Noch verpflichtet nicht die Verfassung des Abg. Dudziński!) Fortfahrend trat Abg. Dudziński dafür ein, daß Kartelle wie z. B. das Geselektell, das sich ganz in jüdischen Händen befindet, aufgelöst werden müßten. Die Regierung müsse die Lösung verwirklichen, daß Polen in erster Linie für die Polen da sei.

Als der Vorredner sich mit einem Appell an die Ausschußmitglieder wandte, ihre Reden in den Grenzen der durch die Geschäftsordnung festgelegten Zeit zu halten, erhob sich Ministerpräsident Skladkowski und machte die Bemerkung, er bitte soviel wie möglich zu sprechen, damit er aus diesen Reden den größtmöglichen Nutzen ziehen könne.

Es sprachen dann noch mehrere Abgeordnete, die sich im allgemeinen mit ihren Bemerkungen den Vorrednern anschlossen. Im Laufe der Aussprache kam es zu einem heftigen Zusammenstoß zwischen polnischen und jüdischen Abgeordneten in dem Augenblick, als eine Stimme laut wurde, die sich für die Notwendigkeit eines offenen und unbedingten Wirtschaftskampfes mit dem Judentum erklärte.

Abg. Minberg aus Pody nannte das gegenwärtige Parlament eine Brutstätte des Hasses. Nach

Wir wollen das sanfte Gesetz zu erblicken suchen, wodurch das menschliche Geschlecht geleitet wird.

Adalbert Stifter

seiner Ansicht habe es der Terror bewirkt, daß das Wirtschaftslieben Polens auf vielen Gebieten im Absterben begriffen sei. (Zwischenruf des Abg. Walewski: Es wird sich trotz Ihres Krakelens entwickeln!) Abg. Minberg fortfahrend: Wenn solche Leute wie Sie Polen retten wollen, so behüte uns Gott! Ich habe vor mir vielleicht das niederträchtigste Dokument der gegenwärtigen Zeit, eine in Thorn unter dem Titel „Ritualmord“ herausgegebene Broschüre. Mit diesem mittelalterlichen Barbarentum wird ganz Polen verunreinigt.

## Ministerpräsident Skladkowski über sein Programm.

In Beantwortung der Klagen und Beschwerden der einzelnen Abgeordneten hielt sodann Ministerpräsident General Skladkowski eine Rede, in der er das Programm der Regierung verteidigte. Als das Programm der Regierung kannte ich, so sagte der Ministerpräsident, nicht das Programm, das öffentlich verkündet, dann aber zumeist nicht gehalten wird, sondern jene Richtlinien der Regierungsarbeit, die Orientierungspunkte für alle Schiffe sind, aus denen sich eben das Regierungsprogramm zusammensetzt und die in einer Richtung fahren müssen. Die Richtlinien der Arbeit der Regierung sind folgende: 1. der Faktor der Staatsverteidigung, 2. die allgemeinen Wirtschaftslinien, die der Stellvertretende Ministerpräsident Kwiatkowski fest in seiner Hand hält, 3. die Richtlinien der Außenpolitik, für die alle Ressorts arbeiten müssen und der sie sich auch anzupassen haben. Und schließlich 4. das Streben nach einer sozialen Gerechtigkeit. Auf Einzelheiten eingehend, gab der Ministerpräsident zu, daß sich die Presse in Polen in einer sehr schwierigen Lage befindet, und fügte hinzu:

„Auch wir befinden uns in einer schwierigen Lage, da mir, wie allgemein bekannt, nicht gerade die leichteste Zeit im Leben Polens durchgemacht. Es bilden sich neue soziale und politische Organisationen, es bilden sich neue Dinge, die Reibungen hervorrufen müssen. Daher entstehen Gerüchte um Dinge, über die man entweder schreiben darf oder nicht.“ Am barzuten, welche Stellung er zu den vorgebrachten Beschwerden über die Pressebeschlagnahmen einnimmt, verlas der Ministerpräsident sein Rundschreiben an die Behörden mit dem Vorbehalt jedoch, daß dieses Rundschreiben vertraulich sei. Auf den Vorwurf, daß in den westlichen Wojewodschaften die Behörden von Beamten aus anderen Wojewodschaften besetzt würden, hob der Ministerpräsident hervor, daß die Besetzung der 28 Starosten in der Wojewodschaft Posen folgendes Bild zeigt: Starosten aus Großpolen gibt es 7, Bizestarosten aus Großpolen 15. In diesem Jahr wurden vier neue Starosten eingestellt, darunter drei aus Großpolen. In Pommern gibt es zwei Starosten, fünf Bizestarosten und 48 Beamte von insgesamt 281 aus dem dortigen Gebiet. Nach Ansicht des Ministerpräsidenten steht die personelle Politik der Regierung in den westlichen Wojewodschaften anders aus als es die Kritik darzustellen bestrebe.

Nach der Rede des Ministerpräsidenten wurde die Sitzung geschlossen. Die nächste Sitzung ist auf den 11. Januar 1938 anberaumt.

## Studienreise des Obersten Rowalewski.

Der frühere Stabschef des „Dyon“, Oberst Rowalewski hat sich zu Studienzwecken nach dem Ausland begeben, wo er längere Zeit weilen wird. Die erste Etappe seiner Studienreise wird ein ein Aufenthalt in Deutschland bilden.

## Polens Gefängnisse überfüllt.

In den polnischen Gefängnissen befinden sich, wie die polnische Presse berichtet, augenblicklich 70 000 Personen. Diese Zahl ist gegenüber dem vergangenen Jahr um 10 Prozent gestiegen. Die Gefängnisse sind überfüllt, so daß eine große Zahl von Verurteilten infolge Platzmangels in den Gefängnissen ihre Strafe nicht antreten kann.

Ein neuer Rekord. Wir leben in der Zeit der Reforme. Fast täglich werden wir von einem neuen Rekord auf diesem oder jenem Gebiet überrascht und doch gibt es auch hier wie bei jeder Regel Ausnahmen. Zu diesen Ausnahmen gehört die Feststellung von Personen, die in der verlustlosen Winterzeit am meisten erkältet gewesen sind. Mag ein berattiger Rekord einen unangenehmen Charakter tragen, festhalten würde es aber, daß dieser Rekordträger zu den unvorzüglichsten Menschen, die sich nicht der Gefahren einer Erkältung bewußt sind, gehört. Diefenigen aber, die diese Gefahren kennen und daher auf ihre Gesundheit besonders achten, wissen, daß man in solchen Fällen sofort 1—2 Aspirin-Tabletten nimmt, um die weiteren Folgen zu bannen. 8988

## Oesterreichs letzte Kaiserin.

Zum 100. Geburtstag der Kaiserin Elisabeth am 24. Dezember 1937.

Im August 1858 fährt die Herzogin Rudowika von Bayern mit ihren beiden Töchtern nach Bad Ischl, der Sommerresidenz Franz Josephs I. von Osterreich. Es geschieht in einer heißen Mission: die ältere Schwester, Helene, soll sich mit dem 33jährigen Kaiser verloben. Und die jüngere, die in der Familie „Sisi“ gerufen wird, darf nur gnadenhalber an der Reise teilnehmen. Im übrigen braucht die Mutter gerade ihre lebhafte Heiterkeit für diese sorgenvolle Fahrt.

In Ischl steht Helene natürlich im Mittelpunkt der höfischen Neugierde. Plötzlich aber dreht das Schicksal alles gerade um — 180 Grad. Bei dem Hofball überreicht der Kaiser einen prachtvollen Bummelstrauß als Cotillon der — jüngeren Schwester. Jetzt erst merkt man, wie schön sie ist. Sie hat große blaue Augen, die in merkwürdigem Gegenlicht zu dem reichen, rufbraunen Haar stehen, und eine so zarte Haut und weiße Stirn. Und am nächsten Morgen — es ist gerade der Geburtstag des Kaisers, der 18. August — fährt ein Hofwagen vor dem Hotel, das heute noch in Ischl besteht und „Elisabeth“ heißt, vor, der junge Monarch entseigt ihm und fragt: „Bist Sisi schon da?“ „Ja, Majestät, aber noch bei der Toilette.“ „Schon gut, ich will zuerst zur Mutter!“ Franz Joseph hält nun die Hand der jüngeren Prinzessin an und damit ist eine jahrelange Sorge, wer Kaiserin des Reiches werden soll, entchieden.

Im April 1854 fährt Elisabeth auf dem Dampfschiff, das nach dem Manne ihres Herzens benannt war, durch das Donautal, durch den Strudengau und die Wachau nach Wien. Im Greiner Struden, dessen Fährnisse heute schon beboben sind, fährt das Schiff an und kann erst nach einer Verzögerung von Stunden flüchtig gemacht werden. Als sie nun am 24. April in einem goldenen Prachtwagen, gezogen von acht milchweißen Zyprianern aus dem Markt der Kaiserin, ihren Einzug in Wien hält, scheint sie die glücklichste Frau der Welt zu sein. Am folgenden Tag wird sie in der Augustinerkirche getraut. Die Bewohner Wiens sind von ihrer, wie eine Märchengestalt

schönen Kaiserin begeistert. Es gehört zu den prächtigsten Anblicken dieser Tage, das junge Herrscherpaar in vollendeter Eleganz in den frühlinglichen Schloßpark von Schönbrunn oder Lainz Luftwandeln zu sehen.

Aber die anmutige, ursprünglich heitere Frau verändert sich im Laufe der Jahre: sie wird ernst, schwermütig, liebt mehr und mehr die Einsamkeit. Sie liebt den Kaiser drei Kinder, aber sie fühlt sich nicht glücklich. Sie darf die ersten Kinder nicht so erziehen, wie sie es möchte, sondern wie die Kaiserinmutter, die energische Erzherzogin Sophie es vorschreibt.

Sie verläßt Wien und unternimmt Reisen. Dies wird entscheidend für Elisabeth, für den Kaiser, das Reich. Sie besucht Ungarn, dessen Königin sie ist, oder sie sucht Deutschland, Madeira, Korfu auf. Dann aber kommt der unglückliche Krieg mit Preußen, der mit der entscheidenden Niederlage Osterreichs bei Königgrätz 1866 endet. Zum ersten Mal empfindet da der Kaiser die ganze Wucht des Schicksals, das auf ihm lastet, und dies allein ist es, was Elisabeth wieder zur Heimkehr bewegt. Sie empfindet Mitleid mit dem Gatten und macht einen neuen Versuch, sich in die Verhältnisse des habsburgischen Hofes mit keinem strengen spanischen Zeremoniell einzugewöhnen.

Aber sie kann nicht mehr zurückfinden. Sie hat inzwischen, wohl infolge von Schicksalslägen in ihrer eigenen Familie — ihr Vetter Ludwig II. von Bayern, den sie sehr liebte, beging Selbstmord — das Leid und die Einsamkeit kennen gelernt, die sie nicht mehr zu entbehren vermag. Das Schwerkste trifft sie, als ihr Sohn, der Kronprinz Rudolf, 1889 ebenfalls freiwillig in seinem Jagdschloß Mayerling bei Baden aus dem Leben scheidet. Seit dieser Zeit verfallt sie immer sichtbarer der Schwermut. In der „Hermevilla“ in Vainz, das heute zu Wien gehört, steht vor ihrem Bett eine in graue Gewänder gehüllte Figur mit einem abschreckenden Gesichtsausdruck: sie sollte sie täglich an die Vergänglichkeit des Lebens erinnern.

Mit zunehmendem Alter kommt quälende Schloßlosigkeit zu ihren seelischen Leiden hinzu und so erscheint ihr als einzige Rettung aus ulerloser Trauer und Qual: die Reise. Sie reist

inognito, nennt sich meist Gräfin Hohenems. Denn Empfänge und alles Offizielle sind ihr verhaßt. Wenn Photographen kommen, verbirgt sie das Gesicht hinter ihrem Fächer. Während der freien Stunden liest sie viel in den Gedichten ihres Lieblingsdichters Heinrich Heine oder Prosa von Maurus Jockay oder sie lernt Griechisch.

Im Wiener Technischen Museum ist der Luruswagen aufgestellt, mit dem sie in Europa herumfuhr. Der Kaiser ließ ihr, ritterlich wie er war, jede mögliche Freiheit. In diesem mit der Eleganz der Ächtzigerjahre ausgestatteten Wagen fuhr sie auch im August 1898 nach Genf.

Sie nimmt im Hotel Beau Rivage Wohnung. Am 10. September will sie zu Schiff nach Lausanne. Sie besucht noch einen Instrumentenmacher, wo sie ein Meßkanonien einkauft, kehrt ins Hotel zurück, trinkt ein Glas Milch und als die Gräfin zum Aufbruch moßt, weil das Schiffsignal schon zu hören sei, schwenkt Elisabeth noch das Glas mit ihrem Lieblingsgetränk und sagt: „Erst kosten Sie diese Milch!“

Sie haben nicht allzu weit vom Hotel zum Schiff. Als sie nun am Seeufer entlang gehen, nähert sich ihnen plötzlich ein Mann, der auffälligerweise mehrmals hinter dem Alleebäumen verschwindet und mit Sprüngen wieder hervortritt. Plötzlich stürzt er zu Elisabeth hin und es ist, als ob er sie mit der Faust auf die Brust schlägt. Die Kaiserin fällt ohnmächtig zusammen. Kurze Zeit darauf kommt sie wieder zu sich, geht ruhig über die Brücke in das Schiff, wobei sie sogar die Hilfe der Begleiterin ablehnt, aber plötzlich wankt sie wieder, verliert das Bewußtsein. Man bettet sie auf Deck in frischer Luft, als man aber das Nieder aufschürt, erweist es sich, daß sie aus einer tiefen Wunde an der Herzstelle blutet. Der Fleck hat die Größe einer Münze. Nun merkt das Schiff und die Kaiserin wird an Land getragen. Sie kommt nicht mehr zu sich. Wenige Minuten darauf stirbt sie. Ein Anarchist, namens Lucheni, hat sie ermordet.

Eigentlich wollte sie auf Korfu, wo sie ein Schloß, das Achilleion, erbaut hatte, begraben sein. Aber das Gesetz der Habsburger schrieb die Kapuzinergruft als letzte Ruhestätte vor, wo sie denn heute als sechszehnte und letzte Kaiserin Osterreichs an der Seite ihres Gemahls und ihres Sohns begraben liegt.

Polens Rohölwirtschaft.

Nach den der Öffentlichkeit unterbreiteten Zahlen hat die Krise in der Petroleumwirtschaft Polens ihren Höhepunkt noch nicht überschritten.

Die Rohölgewinnung.

Die Gewinnung von Rohöl gestaltete sich in den einzelnen Bezirken wie folgt (in Ziffern/Kilogramm):

Table with 5 columns: Bezirk, Jasso, Drohobycz, Stanislawow, Zusammen. Rows for 1935, 1936, and Differenz.

Wie aus dieser Aufstellung erhellt, ging die Produktion weiter zurück; diese Minderung entfällt wie in den früheren Jahren fast ausschließlich auf den Bezirk Drohobycz.

Die Rentabilität der Rohölwirtschaft gestaltete sich etwas ungünstiger. Wie aus der nachstehenden tabellarischen Übersicht folgt, zogen die Preise für Rohöl im letzten Teil des Jahres 1936 merklich an.

Table with 3 columns: Monat, 1935, 1936. Rows for Jan, Feb, März bis Oktober, Okt, Nov, Dez.

Diese Aufholung der Rohölpreise läßt sich aus wirtschaftlichen Gründen kaum erklären, denn die Preise für Produkte der weiterverarbeitenden Rohölindustrie tendieren auch im Jahre 1936 stark nach unten.

Über die Gewinnung von Erdgas gibt die nachfolgende ziffernmäßige Zusammenstellung Aufklärung (in 1000 Kubikmetern):

Table with 5 columns: Bezirk, Jasso, Drohobycz, Stanislawow, Zusammen. Rows for 1935, 1936, and Differenz.

Gegenüber den zurückbleibenden Bezirken Jasso und Drohobycz ergibt sich für den Bezirk Stanislawow in Relation zu 1935 eine Aufholung um 14 102/100 Kubikmeter.

Table with 3 columns: Monat, 1935, 1936. Rows for Jan, Feb, März, Juni, Sept, Okt, Nov, Dez.

Die Gasolin-Industrie zeigte 1936 gegenüber 1935 keine nennenswerte Änderung.

Die Bohrtätigkeit in dem Zeitraum von 1930 (Höhepunkt) bis 1936 veranschaulicht die nachstehende Tabelle (Anzahl der gebohrten Meter):

Table with 5 columns: Bezirk, Jasso, Vornflaw, Stanislawow, Zusammen. Rows for 1930, 1931, 1932, 1933, 1934, 1935, 1936.

Im Vergleich zu 1935 wurden also 1936 20 000 Meter mehr gebohrt. Eine bedeutende Erhöhung der Bohrtätigkeit weisen die Bezirke Jasso und Stanislawow auf.

Aus den hier angeführten Zahlen geht hervor, daß die Lage der Rohölwirtschaft nach wie vor kritisch, und der Höhepunkt der Krise noch nicht erreicht ist.

Polen und seine Wirtschaft.

Man darf nicht an die große im Laufe der letzten vier Jahre auf dem deutschen Büchermarkt erschienene Literatur über Polen denken, wenn man ein Werk in die Hand nimmt, das in letzter Zeit im Verlag des Instituts für ökonomische Wirtschaft in Königsberg erschienen ist.

eine vollständig neue Arbeit darstellt, die ihresgleichen selbst in der gesamten polnischen Literatur sucht.

Herausgeber des Werkes ist der durch verschiedene Werke über Polens Wirtschaft bekannte Leiter der polnischen Abteilung des Instituts für europäische Wirtschaft, Dr. Peter-Georg Seraphim.

Der Leiter des Instituts für ökonomische Wirtschaft, Professor Dr. Oberländer, sagt in der klugen Einführung zu diesem Werk: „Die vorliegende Arbeit ist von der Zielsetzung ausgegangen, ein möglichst eingehendes und zusammenfassendes Bild aller wichtigen Fragen zu geben, die mit dem polnischen Staat, dem polnischen Volk, der Wirtschaft Polens und seinem geistigen Leben zusammenhängen.“

Folgende Gebiete erfaßt und bearbeitet dieses Werk: Geschichte und Vorgeschichte, Raum mit sämtlichen Unterteilungen bezüglich der Bodenschätze des Klimas, der Verwaltung und der Grenze, das Volk mit allen notwendigen Einzelheiten, die Wirtschaft, insbesondere die Landwirtschaft, die Industrie, das Genossenschaftswesen, Bergbau und Gütterezeugung, Preise, Löhne, Abzug, Außenhandel, Innenhandel, Verkehr, Geld- und Kreditwesen, kulturelles Leben, usw.

Abgesehen davon, daß das Werk neben dem textlichen Inhalt eine bis in alle Einzelheiten gehende Zeittafel der Geschichte Polens enthält, ist es ein Werk, das in aller erster Linie graphische Darstellungen enthält.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 23. Dezember auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 4 1/2%, der Lombardsatz 5 1/2%.

Table with 2 columns: Land, Kurs. Lists exchange rates for various countries like Belgium, Hungary, Spain, etc.

Berlin, 22. Dezember. Amtl. Devisenkurse. Newyork 2,482-2,486. London 12,405-12,435, Holland 138,01-138,29, Norwegen 62,34 bis 62,46, Schweden 63,94-64,6, Belgien 42,16-42,24, Italien 13,09 bis 13,11, Frankreich 8,427-8,443, Schweiz 57,42-57,54, Prag 8,711 bis 8,729, Wien 48,95-49,05, Danzig 47,00-47,10, Warschau —.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 amerikanischer Dollar 5,25 Zloty, dts. kanadischer 5,24 1/2 Zloty, 1 Bfd. Sterling 26,23 Zloty, 100 Schweizer Frant 121,65 Zloty, 100 französische Frant 17,70 Zloty, 100 deutsche Reichsmark in Papier 114,00 Zloty, in Silber 125,00 Zloty, in Gold fest — Zloty, 100 Danziger Gulden 99,80 Zloty, 100 tschech. Kronen 17,20 Zloty, 100 österreich. Schillinge 98,20 Zloty, holländischer Gulden 292,60 Zloty, belgisch Belgas 89,50 Zloty, ital. Lire 20,80 Zloty.

Effektenbörse.

Table with 2 columns: Instrument, Kurs. Lists various bonds and securities like Polish State Bonds, etc.

Tendenz: stetig.

Produktenmarkt.

Getreidepreise im In- und Auslande.

Das Büro der Getreide- und Warenbörse Warschau errechnet die Durchschnittspreise der Hauptgetreidearten für die Zeit vom 13. bis 19. Dezember 1937 wie folgt (für 100 kg in Zlotn):

Table with 5 columns: Märkte, Weizen, Roggen, Gerste, Hafer. Rows for Inland markets (Warschau, Bromberg, etc.) and Foreign markets (Berlin, Hamburg, etc.).

den Zweck, dem Leser durch eine bildliche Darstellung in aller Kürze und möglichst schnell darüber zu unterrichten, wozu oft lange statistische Ausführungen notwendig sind.

Trotz dieser geringfügigen Einschränkungen, die nur eine wissenschaftliche strenge Objektivität zum Maßstab hat, muß dieses Werk als einzig dastehendes bezeichnet werden, das der deutschen Wissenschaft ein neues Ruhmesblatt eingebracht hat und der polnischen Wissenschaft dienlich gewesen ist.

Die neue Organisierung der deutschen Wirtschaft.

Der Preussische Ministerpräsident Brüning, der Beauftragte Adolf Hitler für den Vierjahresplan, hat im Dezemberheft der Monatschrift „Der Vierjahresplan“ grundsätzliche Betrachtungen über Betrieb und Wirtschaft veröffentlicht.

Brüning geht dann auf die Umorganisation ein, die er um die Jahreswende im deutschen Wirtschaftsinstitut vornimmt. Er verspricht dabei, daß er nicht im schlechten Sinne des Wortes bürokratisch verfahren werde.

Verjudung der Pommereller Wirtschaft durch die neuen Wojewodschaftsgrenzen.

Die „Gazeta Morika“ veröffentlicht eine interessante Aufstellung über den Einfluß der bevorstehenden Änderung der Wojewodschaftsgrenzen auf die Handwerksbetriebe in Pommern.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 23. Dezember.

Standards: Roggen 706 g/l. (120,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Weizen I 748 g/l. (127,1 f. h.) zulässig 3%, Unreinigkeit, Weizen II 726 g/l. (123 f. h.) zulässig 6%, Unreinigkeit, Hafer 460 g/l. (76,7 f. h.) zulässig 5%, Unreinigkeit, Braugerste ohne Gewicht und ohne Unreinigkeit, Gerste 673-678 g/l. (114,1-115,1 f. h.) zulässig 2%, Unreinigkeit, Gerste 644-650 g/l. (109-110,1 f. h.) zulässig 4%, Unreinigkeit.

Table with 2 columns: Artikel, Preis. Lists prices for various grains like Roggen, Weizen, Hafer, etc.

Wichtigste Preise:

Table with 2 columns: Artikel, Preis. Lists prices for various types of flour and other products like Bittererbsen, Weizenkleie, etc.

Allgemeine Tendenz: ruhig. Roggen, Weizen, Hafer, Roggen- und Weizenmehl ruhig, Gerste stetiger. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Table with 2 columns: Artikel, Preis. Lists prices for various types of flour like Roggenmehl, Weizenmehl, etc.

Am 24. Dezember finden keine Notierungen statt.

Amtliche Notierungen der Wiener Getreidebörse vom 22. Dezember.

Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zlotn:

Table with 2 columns: Artikel, Preis. Lists prices for various grains like Weizen, Roggen, Gerste, Hafer, etc.